

Akordioa/Acuerdo: DF 00003/2025 - Data/Fecha: 2025-01-09
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2025-01-09
GZko 16.gaia onartuta - Aprobado, asunto 16) de OD

Bizkaiko Foru Aldundiaren foru dekretua, Bizkaiko Lurralde Historikoko nekazaritza-ustategietan inbertsioak egiteko laguntzen oinarri arautzaileak eta 2025rako deialdia onartzen dituen.

Decreto foral de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se aprueban las bases reguladoras de ayudas a inversiones en explotaciones agrícolas del Territorio Histórico de Bizkaia y su convocatoria para 2025.

ERAKUNDE ONURADUNAK ENTIDADES BENEFICIARIAS	Nekazaritza-ustategien titular diren pertsona fisikoak eta juridikoak Las personas físicas y jurídicas titulares de explotaciones agrarias
DIRUZ LAGUN DAITEZKEEN JARDUERAK ACTUACIONES SUBVENCIONABLES	Nekazaritza-ustategietan inbertitzeko laguntza Ayuda a inversiones en explotaciones agrícolas
AURREKONTU-ZUZKIDURA DOTACIÓN PRESUPUESTARIA	5.670.743 €
LOR DAITEKEEN GEHIENENKO ZENBATEKOA CUANTÍA MÁXIMA DE LA SUBVENCIÓN QUE SE PUEDE OBTENER	75.000 €/NNP 75.000 €/ATP 50.000 euro 5 e) oinarriko pertsona edo erakunde onuradunek 50.000 euros personas o entidades beneficiarias 5 e)
EMATEKO ARAUBIDEA REGIMEN DE CONCESIÓN	Norgehiagorik gabeko prozedura Libre Concurrencia



AURKEZTEKO EPEA PLAZO SOLICITUDES	2025eko otsailaren 3tik 2025eko urriaren 15era / Desde el 3 de febrero de 2025 al 15 de octubre de 2025
KONTAKTUA CONTACTO	Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko Landa Garapenerako Zerbitzua / Servicio de desarrollo rural del Departamento de Medio Natural y Agricultura

BATZORDEAREN 2022ko abenduaren 14ko 2022/2472 (EB) Erregelamenduaren bidez, nekazaritza- eta basogintza-sektoreetan eta landa-eremuetan barne-merkatuarekin bateragarriak diren zenbait laguntza-kategoria deklaratzeko, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107. eta 108. artikulua aplikatuz.

Erregelamendu horren bidez, landa-garapeneko politika bultzatu nahi da, NPEn zuzeneko ordainketak eta merkatu-neurriak laguntzeko eta osatzeko, eta landa-garapeneko politika gauzatzeko har daitezkeen zenbait laguntza zehaztu eta ezartzen dira.

Landa-ingurune inbertsioak 2025an sustatzeko neurri bat eduki behar denez, beharrezkotzat jotzen da foru finantzaketarekin bakarrik finantzatzeko laguntzen deialdi bat egitea 2022/2472 Erregelamenduaren babesean eta araupean. Deialdi hori 2029ko abenduaren 31 arte legoke indarrean.

Zehazki, foru dekretu honetan araututako laguntzak bat datoz III. kapituluko 1. ataleko 14. artikuluan jasotako laguntzekin, lehen mailako nekazaritza-ekoizpenari lotutako nekazaritza-ustiatzietarako laguntzak baitira. Era berean, aipatutako erregelamenduak ezarritako jarraibideak bete dira diruz lagundu daitezkeen kostuei eta laguntzen intentsitateari dagokienez.

Laguntza horien xedea da, batetik, nekazaritza-ustiatzietan egitura modernizatzea eta ekoizpen-

Mediante el REGLAMENTO (UE) N° 2022/2472 de la COMISIÓN de 14 de diciembre de 2022 se declaran determinadas categorías de ayuda en los sectores agrícola y forestal y en zonas rurales compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.

Por medio de dicho reglamento se intenta dar impulso a la política de desarrollo rural para acompañar y completar los pagos directos y las medidas de mercado de la PAC, y se definen y establecen algunas de ayudas que pueden ser adoptadas para ejecutar la política de desarrollo rural.

Ante la necesidad de disponer de una medida de incentivación a las inversiones en el medio rural en el 2025 se considera necesario realizar una convocatoria de ayudas financiadas exclusivamente con financiación foral al amparo y regulación del Reglamento 2022/2472 considerando su vigencia hasta el 31 de diciembre de 2029.

Concretamente, las ayudas reguladas en el presente decreto foral se corresponden con las ayudas recogidas en el artículo 14 de la Sección 1ª del Capítulo III, ya que son ayudas destinadas a explotaciones agrícolas vinculadas a la producción agrícola primaria. Así mismo, se han seguido las directrices marcadas por el mencionado reglamento en cuanto a costes subvencionables e intensidad de las ayudas

Estas ayudas están encaminadas por una parte a la modernización estructural de las explotaciones



prozesuetan teknologia berriak sartzea, ustiatuegien bideragarritasuna eta nekazaritzamota guztien lehiakortasuna hobetzeko, nekazaritza-teknologia berritzaileak eta nekazaritza-kudeaketa iraunkorra sustatzeko eta, zeharka, lehen sektoreko bizi-kalitatea hobetzeko.

Erregelamendu hau pizgarri-eragina duten laguntzei soilik aplikatuko zaie. Laguntzek eragin pizgarria dutela ulertuko da, baldin eta, proiektuan edo jardueran lanean hasi aurretik, onuradunak laguntza-eskaera bat aurkeztu badu idatziz.

Laguntza horien foru erregulazioa, aipatutako erregelamenduan oinarritzeaz gain, bat dator laguntza horiei aplikatzen diren Europako araudiarekin, Emakume Nekazarien Estatutuaren urriaren 15eko 8/2015 Legearekin, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauarekin (aurreantzean, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua) eta Bizkaiko Foru Aldundia garatzeko eta dirulaguntzen erregelamendua onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuarekin.

Bizkaiko Foru Aldundiari dagokio proposatutako xedapen orokorraren xede den gaiaren gaineko eskumena, hala deduzitzen baita azaroaren 25eko 27/1983 Legean xedatutakotik (Autonomia Erkidego Osorako Erakundearen eta bertako Lurralde Historikoetako Foruko Jardute Erakundearen arteko Harremanei buruzkoa). Lege horren 7.b) 2 artikuluari jarraituz, lurralde historikoei dagokie besteak beste erakunde erkideek nekazaritza eraberritu eta garatzeko ematen dituzten arauak garatzea eta betearaztea.

agrarias y la introducción de nuevas tecnologías en los procesos productivos para mejorar la viabilidad de las explotaciones y la competitividad de todos los tipos de agricultura, y promover las tecnologías agrícolas innovadoras y la gestión agraria sostenible e indirectamente propiciar una mejora de la calidad de vida en el sector primario.

El presente Reglamento se aplicará a las ayudas que tengan un efecto incentivador. Se considerará que las ayudas tienen un efecto incentivador si, antes de comenzar a trabajar en el proyecto o actividad, la beneficiaria ha presentado por escrito una solicitud de ayuda.

La regulación foral de estas ayudas, además de sustentarse en el citado reglamento se ajusta a lo dispuesto en la normativa comunitaria aplicable a las mismas, la Ley 8/2015, de 15 de octubre, del Estatuto de las Mujeres Agricultoras, así como a lo dispuesto en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral (en adelante Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo) y en el Decreto Foral de desarrollo de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones.

La competencia sobre la materia objeto de la disposición de carácter general propuesta corresponde a la Diputación Foral de Bizkaia, tal y como se deduce de lo dispuesto en la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, que atribuye a estos últimos en su artículo 7.b)2, el desarrollo y la ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes, entre otras, en materia de reforma y desarrollo



agrario.

Horrekin lotuta, Bizkaiko Foru Aldundiaren maiatzaren 31ko 79/2022 Foru Dekretuak, zeinaren bidez arautzen baita Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailaren egitura organikoa, 36. artikuluan Landa Garapenerako Zerbitzuari esleitzen dio nekazaritzako eta abeltzaintzako egiturei laguntzeko planen ondoriozko inbertsioak eta gainerako jarduketak kontrolatu eta jarraitzeko eskumena, eta proposatzen du hartarako ezarritako araudia betetzen duten dirulaguntzak ordaintzea.

Foru-dekretu honek genero ikuspegia txertatzen du bere prestatze-prozesuan eta bere aplikazioan, hala adierazten baita martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan, zeinaren bidez onesten baita emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina(aurrerantzean martxoaren 16ko 1/2023 Legegintza Dekretua). Gainera, kontuan hartu da zer xedatzen duen azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuak, zeinaren bidez finkatzen baitira generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiteko gidalerroak. Ebaluazioa, hain zuzen, aurreikusita dago martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan. Ildo horretan, haren izapidetze-prozesuan “Generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzko txostena” gehitu da, zeinari erreferentzia egiten baitzaio aipatutako foru dekretuaren 2. oinarrian

Foru Dekretu hau egiteko, kontuan hartu da maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan xedatutakoa, Bizkaiko Foru Aldundiaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen.

Foru dekretu honek bete egiten ditu erregulazio onaren printzipioak; printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean aurrez ikusten dira (aurrerantzean, urriaren 1eko 39/2015 Legea) eta Bizkaiko Foru

En este sentido, el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 79/2022, de 31 de mayo, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se regula la estructura orgánica del Departamento de Medio Natural y Agricultura atribuye al Servicio de Desarrollo Rural, en su artículo 36, la competencia en materia de control y seguimiento de las inversiones y demás actuaciones consecuencia de los Planes de Ayudas a las estructuras agrícolas y ganaderas, proponiendo el pago de las subvenciones que se ajusten a la normativa establecida al efecto.

El presente Decreto Foral incorpora la perspectiva de género tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres (en adelante Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo). Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 141/2013, de 19 de noviembre, por el que se fijan las Directrices en las que se recogen las pautas a seguir para la realización de la evaluación previa del impacto en función del género prevista en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo. En este sentido, en su tramitación se incorpora el “Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género” al que hace referencia la base número 2 del citado Decreto Foral.

En la elaboración del presente Decreto Foral se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019 de 28 de mayo que establece los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación de Bizkaia.

El presente Decreto Foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (en adelante Ley 39/2015, de 1 de octubre), y recogidos en el artículo 3 del Decreto



Aldundiaren 2021eko ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Era berean, foru dekretu hau egitean, Bizkaiko Foru Aldundiaren 87/2021 Foru Dekretuan ezarritako izapideak bete dira: generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzko txostena, kontrol ekonomikokoari, juridikoari eta legezketasunari buruzko nahitaezko txostenak eman dira.

Bizkaiko Lurralde Historikoko foru erakundeen hautespen, antolakuntza, araubide eta jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17.1.4. eta 17.2. artikuluetan xedatutakoaren arabera, Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluari dagokio xedapena onestea.

Horri jarraituz, Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko foru diputatuak proposatuta, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak aurretik erabakita,

XEDATZEN DUT

Artikulu bakarra.- *Nekazaritzako ustategietan inbertsioak egiteko laguntzen oinarriak eta deialdia onartzea, eta laguntzen deialdia egitea 2025rako.*

Dirulaguntzak emateko oinarri arautzaileak onesten dira, baita 2025. urterako deialdia ere. Ondoren jasotzen da oinarrien eta deialdiaren testua.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengo azken xedapena. *Arauen garapena.*

Baimena ematen zaio Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuari, foru dekretu honetan ezarritakoa garatu, betearazi eta ezartzeko beharrezkotzat jotzen dituen xedapen

Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 87/2021 de 15 de junio por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.

Igualmente, en la elaboración y tramitación del presente Decreto Foral se han seguido los trámites marcados en el citado Decreto Foral 87/2021 de la Diputación Foral de Bizkaia, emitiéndose los preceptivos informes de Evaluación Previa de Impacto de Género, de Control Económico, jurídico y de legalidad correspondientes.

En relación con la competencia del órgano para la aprobación de la disposición, a tenor de los artículos 17. 1.º 4 y 17. 2.º de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, ésta corresponde al Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.

En su virtud, a propuesta de la diputada foral del Departamento de Medio Natural y Agricultura, y previa deliberación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.

DISPONGO

Artículo Único. *-Aprobación de las bases y convocatoria de ayudas para inversiones en explotaciones agrícolas y se efectúa convocatoria de ayudas para el año 2025.*

Se aprueban las bases reguladoras de ayudas y convocatoria destinadas a la concesión de subvenciones para inversiones en explotaciones agrícolas en el año 2025 cuyo texto se incluye a continuación.

DISPOSICIONES FINALES

Disposición final primera. *Desarrollo normativo.*

Se autoriza a la diputada Foral de Medio Natural y Agricultura para dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto



guztiak eman ditzan.

Foral.

Bigarren azken xedapena. *Indarrean jartzea.*

Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean foru dekretu hau.

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru
diputatua

La Diputada foral de Medio Natural y Agricultura

Ahaldun Nagusia
Diputada General

AURKIBIDEA

I. KAPITULUA. XEDAPEN OROKORRAK

1. Dirulaguntzaren xedea.
2. Diruz lagun daitezkeen jarduerak
3. Baztertutako jarduerak
4. Diruz lagundu daitezkeen gastuak eta inbertsioaren ezaugarriak.
5. Onuradunak
6. Inbertsioaren xede den nekazaritza-ustiategiak bete beharreko baldintzak
7. Laguntzaren pertsona edo erakunde onuradunen konpromisoak diruz lagundutako inbertsioari dagokionez.
8. Elkarrengarritasuna.
9. Datu pertsonalen babesa.
10. Aplikatu beharreko araudia

II. KAPITULUA. BERARIAZKO XEDAPENAK

11. Emateko prozedura.
12. Ebazpena. Prozedura bideratzeko organo eskuduna
13. Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna.
14. Dirulaguntza aldatzea
15. Diruz landutako jarduera gauzatzeko epea
16. Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa eta ordainketa
17. Inbertsioetarako urteko laguntzen gehieneko muga.
18. Inbertsioen balorazioa eta modulazioa.
19. Inbertsioen kostua murriztea
20. Emandako dirulaguntza ordaintzea.
21. Dirulaguntzaren justifikazioa.
22. Pertsona edo erakunde onuradunaren betebeharrak.
23. Onuradunak dirulaguntza borondatez itzultzea.
24. Ez betetzea eta itzulketa.
25. . Arau-hausteak eta zehapenak

INDICE

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

1. Objeto de la subvención.
2. Actuaciones subvencionables
3. Actuaciones excluidas
4. Gastos subvencionables y características de la inversión.
5. Beneficiarias
6. Requisitos que debe cumplir la explotación agraria objeto de la inversión
7. Compromisos de las personas o entidades beneficiarias de la ayuda en relación con la inversión subvencionada.
8. Interoperabilidad.
9. Protección de datos de carácter personal.
10. Normativa aplicable

CAPITULO II. DISPOSICIONES ESPECÍFICAS

11. Procedimiento de concesión.
12. Resolución. Órgano competente para la instrucción del procedimiento
13. Compatibilidad con otras subvenciones.
14. Modificación de la subvención
15. Plazo de ejecución de la actividad subvencionada
16. Cuantía y abono de la subvención concedida
17. Límite máximo de las ayudas anuales para inversiones.
18. Valoración y modulación de las inversiones.
19. Moderación de costes de las inversiones
20. Abono de la subvención concedida.
21. Justificación de la subvención
22. Obligaciones de la persona o entidad beneficiaria de la subvención.
23. Devolución voluntaria a iniciativa de la beneficiaria de la subvención.
24. Incumplimiento y reintegro.
25. Infracciones y sanciones.



26. Emandako dirulaguntzen publizitatea.

26.Publicidad de las subvenciones concedidas.

III. KAPITULUA. DEIALDIA

CAPITULO III. CONVOCATORIA

27. Eskabideak aurkezteko epea eta lekua

27. Plazo y lugar de presentación de las solicitudes

28. Aurkeztu beharreko dokumentazioa.

28. Documentación necesaria a aportar.

29. Eskaera onartzea

29.Subsanación de la solicitud

30. Aurrekontuko diru-izendapena

30. Consignación presupuestaria



I. KAPITULUA.

Xedapen Orokorrak

1. oinarria. *Dirulaguntzaren xedea.*

Foru dekretu honen xedea da oinarriak eta deialdia ezartzea, lehia askeko erregimenean, nekazaritza-ustategietan inbertsioak egiteko dirulaguntzak emateko, eta 2025erako laguntza-deialdia egitea, 2022/2472 salbuespeneko erregelamenduan xedatutakoarekin bat etorriz.

Laguntza hauen helburua ustategia modernizatzea eta mekanizatzea da, ekoizpen-kostu zuzenak murrizteko eta lanaren produktibitatea hobetzeko, ingurumen-jasangarritasuna eta laneko segurtasuna eta animalien higiene-baldintzak hobetzeko, ekoizpenen kalitatea hobetzeko eta elikagaien segurtasuna indartzeko, ekoizpena merkatuaren eskaeretara birbideratzeko eta nekazaritza-jarduerak dibertsifikatzeko.

Dirulaguntzen programa honen babesaren pean egiten diren proiektu guztiek genero-ikuspegia jaso behar dute, eta ezin dute bereizkeria dakarren osagirik erabili, ez hizkuntzaren erabileran, ez irudietan.

2. oinarria. *Diruz lagun daitezkeen jarduerak*

1. Diruz lagundu ahal izango dira ustategiaren errendimendu orokorra, ingurumen-jasangarritasuna, laneko segurtasuna, eta animalien higiena eta ongizatea hobetzen dituzten nekazaritza-ustategietan egindako inbertsio materialak, baldin eta gutxienez helburu hauetakoren bat badute:

a) Nekazaritza-ustategiaren funtzionamendua eta iraunkortasun orokorra hobetzea, bereziki ekoizpen-kostuak murriztuz edo ekoizpena hobetu eta birbideratuz.

b) Natura-ingurunea, higiene-baldintzak edo

CAPITULO I.

Disposiciones Generales

Base 1. *Objeto de la subvención.*

Es objeto del presente Decreto Foral el establecimiento de las bases y la convocatoria para la concesión de subvenciones, en régimen de libre concurrencia, para inversiones en explotaciones agrícolas y se efectúa convocatoria de ayudas para el año 2025 de conformidad con lo dispuesto en el reglamento de excepción 2022/2472.

El objetivo de estas ayudas es la modernización y mecanización de la explotación para reducir costes directos de producción y mejorar la productividad del trabajo, la mejora de la sostenibilidad ambiental y de la seguridad laboral y las condiciones de higiene de los animales, la mejora de la calidad de las producciones y el reforzamiento de la seguridad alimentaria, la reorientación de la producción a las demandas del mercado y la diversificación de las actividades agrarias.

Todos aquellos proyectos realizados al amparo de este programa de ayudas incorporarán la perspectiva de género, no contemplando elementos de discriminación en el uso del lenguaje y de la imagen.

Base 2. *Actuaciones subvencionables.*

1. Podrán ser subvencionables las inversiones materiales realizadas en las explotaciones agrarias que mejoren el rendimiento global de la explotación, la sostenibilidad ambiental, la seguridad laboral, la higiene y bienestar de los animales que persigan al menos uno de los objetivos siguientes:

a) Mejorar el funcionamiento y la sostenibilidad general de la explotación agrícola, en particular mediante la reducción de los costes de producción o la mejora y reorientación de la producción;

b) Mejorar el entorno natural, las condiciones de



animalien ongizateari buruzko arauak hobetzea.

c) Nekazaritza garatzeko, egokitzeko eta modernizatzeko azpiegiturak sortzea eta hobetzea, barne direla lurraren jabetza eskuratzea, partzelak sendotu eta hobetzea, efizientzia energetikoa, energia jasangarria hornitzea eta ura edo energia aurreztea.

d) Klima-aldaketa arintzen eta haren ondorioetara egokitzen laguntzea, bereziki berotegi-efektuko gasen emisioak murriztuz eta karbono-atzematea areagotuz, bai eta energia jasangarria eta efizientzia energetikoa sustatuz ere.

e) Bioekonomia zirkular jasangarria bultzatzea; halaber, garapen jasangarria sustatzea eta eraginkortasunez kudeatzea baliabide naturalak, hala nola ura, lurzorua eta airea, bereziki mendekotasun kimikoa murriztuz.

f) Biodibertsitate-galera gelditzen eta itzulikatzen laguntzea, zerbitzu ekosistemikoak sustatzea eta habitata eta paisaiak begiratzea.

2. Nolanahi ere, jarduera guztiak ekonomikoki eta finantzarioki bideragarriak izan behar duten inbertsioen bidez bideratu behar dira, emaitza ekonomikoak hobetzeko, modernizatzeko eta, hala badagokio, ekoizpen-tamaina edo -orientazioaren arabera berregituratzeko eta nekazaritza- edo abeltzaintza-ustiategi osorako egokiak izateko.

3. oinarria. *Kanpo geratzen diren jarduerak.*

Ez da laguntzarik emango honako kasu hauetan:

a) Ordainketa-eskubideak erostea.

b) Urteko landareak erosi eta landatzea.

c) Drainatze-lanak.

d) Animaliak erostea.

e) Jabetza pribatutik kanpoko datu-sareetarako

higiene o los niveles de bienestar animal.

c) Crear y mejorar las infraestructuras destinadas al desarrollo, adaptación y modernización de la agricultura, incluido el acceso a la propiedad de la tierra, la concentración y mejora parcelaria, la eficiencia energética, el suministro de energía sostenible y el ahorro de agua o energía.

d) Contribuir a la mitigación del cambio climático y a la adaptación a sus efectos, en particular mediante la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero y el aumento de la captura de carbono, así como la promoción de la energía sostenible y la eficiencia energética.

e) Contribuir a la bioeconomía circular sostenible y promover el desarrollo sostenible y la gestión eficiente de recursos naturales como el agua, el suelo y el aire, en particular mediante la reducción de la dependencia química.

f) Contribuir a detener e invertir la pérdida de biodiversidad, potenciar los servicios ecosistémicos y preservar los hábitats y los paisajes.

2. En todo caso, todas las actuaciones se deben canalizar a través de inversiones que deben ser económica y financieramente viables, dirigidas a la mejora de los resultados económicos, la modernización y, en su caso, posibilitar la reestructuración en términos de tamaño u orientación productiva y ser adecuadas para la globalidad de la explotación agrícola o ganadera.

Base 3. *Actuaciones excluidas.*

Quedarán excluidas ayudas para los siguientes supuestos:

a) La compra de derechos de pago.

b) La compra y plantación de plantas anuales.

c) Las obras de drenaje.

d) La compra de animales.

e) La instalación de cables o cableado para redes de



kableak edo kableria instalatzea.

datos fuera de la propiedad privada.

f) Kapital zirkulatzaila ez da diruz lagundu daitekeen kostutzat hartuko.

f) El capital circulante no se considerará un coste subvencionable.

g) Eskatutako inbertsioak eta gauzazko beste ekarpen zuzen batzuk zerbitzu gisa egiteko erabilitako eskulan propioa.

g) La mano de obra propia utilizada para ejecutar las inversiones solicitadas y otras contribuciones directas en especie en forma de servicios.

h) Nekazaritza-produkzioarako lurrak erostea (lurralde-oinarri produktiboa).

h) La compra de tierras para la producción agrícola (base territorial productiva).

i) Etxebizitza erostea eta etxebizitza gisa erabiliko diren baserriak eraikitze eta birgaitze obra berriak egitea.

i) La adquisición de vivienda y las obras de nueva construcción y rehabilitación de caseríos destinados a vivienda.

j) Ordezkapen soileko makinak edo ekipak birjartzeko inbertsioak, baldin eta aldez aurretik diruz lagundu badira eta ordezkatu beharreko makineria edo ekipa erosi eta 7 urte baino gutxiagoko epean egiten badira.

j) Las inversiones en reposición de maquinaria o equipos de simple sustitución, que habiendo sido previamente subvencionados se realicen en un plazo inferior a los 7 años desde la adquisición de la maquinaria o equipo a sustituir.

Landa-garapeneko zerbitzuak makinak birjartzearen kontzeptutik salbuetsi ahal izango ditu makinak erabateko ezbeharraren edo matxura konponezinaren ondorioz galtzen diren kasuak. Kasu horietan, osatu gabeko amortizazioaren koefiziente murriztailea aplikatu ahal izango zaio ordezkatutako makinari. Kasu horietan, birjarpenak aldez aurretik erosteko baimena eman ahal izango da, ekoizpen-ahalmenari eutsi ahal izateko.

Se podrán excepcionar por el servicio de desarrollo rural del concepto de reposición de maquinaria los casos de pérdida de maquinaria por siniestro total o avería irreparable. En estos casos se podrá aplicar un coeficiente reductor de la amortización no completada de la máquina sustituida. En estos supuestos se podrá autorizar la compra anticipada de las reposiciones para poder mantener la capacidad productiva.

k) Tuneletan eta berotegietan (plastikoak, sareak, substratuak, etab.) suntsikorrak birjarri, kontserbatu eta birgaitze obrak.

k) Las obras de reposición, conservación, y rehabilitación de fungibles en túneles e invernaderos (plásticos, mallas, sustratos, etc.)

l) Nekazaritzako produktuak eraldatzeko, ontziratze, merkaturatzeko eta sustatzeko instalazioetan, akuikulturan, nekazaritza-turismoetan, nekazaritzakoak ez diren dibertsifikazioetan eta energia berriztagarrietan egindako inbertsioak, salbu eta ustiatzearen produkzio-prozesuaren beharrak betetzeko, basogintzako makinetarako, ikerketa-proiektuetarako eta animalien gaixotasunak desagerrarazteko proiektuetarako erabiltzen direnak.

l) Las inversiones en instalaciones de transformación, elaboración y envasado de productos agrarios, así como la comercialización y promoción de estos, acuicultura, agroturismos, diversificación no agraria, energías renovables salvo las que se utilicen exclusivamente para cubrir las necesidades del proceso productivo de la explotación, maquinaria forestal, proyectos de investigación, y erradicación de las enfermedades de los animales.

m) Bigarren eskuko nekazaritzako eta

m) La adquisición de maquinaria, instalaciones y



abeltzaintzako makineria, instalazioak eta ekipoak erostea.

n) Gauzazko kontribuzioak eta ordainketak, hau da, ordeztu beharreko makinak entregatzeagatik konpentsazio ekonomikoa.

o) Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ), eta, oro har, ordaindutako edozein zerga, tasa edo baimen.

p) Nekazaritza-enpresaren gastu orokorrak.

q) Ez dira finantzatu Espainiako Mahastizaintza eta Ardogintza Sektoreari Laguntzeko Programak babestutako mahastizaintza eta ardogintzaren sektoreko inbertsioak, salbu eta nekazari gazteentzako baimendutako landaketa berrietarako, indarrean dagoen NPEren arabera.

r) Erosteko aukera duten lurren errentamendu-kontratuekin lotutako kostuak, hala nola errentatzailearen marjina, interesen birfinantzaketa-kostuak, gastu orokorrak eta aseguru-gastuak.

s) Gizendegietan inbertitzea, ustiatzeko ziklo itxietan daudenak izan ezik, animalien ongizatearen edo ingurumenaren baldintza higieniko-sanitarioak hobetzeko.

t) Biomasa bidezko elektrizitatea sortzeko instalazioetan egindako inbertsioak, baldin eta elikagaien eta/edo pentsuen uztaren lehengaiaren zati bat edo osoa erabiltzen badute eta helburu nagusia elektrizitatea ekoiztea badute.

u) txerri-ekoizpen intentsiboaren sektorean txerri-plazak handitzea dakarten inbertsioak.

4. oinarria. *Diruz lagundu daitezkeen gastuak eta inbertsioaren ezaugarriak.*

1.Laguntzek diruz lagun daitezkeen kostu hauek estali ahal izango dituzte:

a) Ondasun higiezinak eraikitzeko, eskuratzeko (finantza-errentamendua ere) edo hobetzeko

equipos agrícola-ganaderos de segunda mano.

n) Las contribuciones y pagos en especie, es decir la compensación económica por la entrega de maquinaria a reponer.

o) El Impuesto de Valor Añadido (IVA), y en general cualquier impuesto, tasa o permiso pagado.

p) Los gastos generales de la empresa agraria.

q) No se financiarán las inversiones en el sector vitivinícola amparadas por el Programa de Apoyo al Sector Vitivinícola español excepto para aquellas nuevas plantaciones autorizadas para personas jóvenes agricultoras de acuerdo con la PAC vigente.

r) Los costes relacionados con los contratos de arrendamiento de tierras con opción de compra, tales como el margen de la persona arrendadora, los costes de refinanciación de intereses, gastos generales y gastos de seguros.

s) La inversión en cebaderos, excepto los que pertenezcan a ciclos cerrados de la propia explotación y encaminada a la mejora de las condiciones higiénico-sanitarias de bienestar animal o medioambiental.

t) Las inversiones en instalaciones para la generación de electricidad con biomasa que utilicen parte o la totalidad de su materia prima de la cosecha de alimentos y/o piensos y cuyo objetivo fundamental sea la producción de electricidad.

u) las inversiones que produzcan un aumento del número de plazas de cerdos en el sector de la producción porcina intensiva.

Base 4. *Gastos subvencionables y características de la inversión.*

1.Las ayudas podrán cubrir los costes subvencionables siguientes:

a) Los costes de construcción, adquisición, incluido el arrendamiento financiero, o mejora de bienes



kostuak, barne direla datu-sareetarako barne-kableria pasiboan edo kableria egituratuan egindako inbertsioak eta, behar izanez gero, eraikinaren kanpoaldeko jabetza pribatuko sare pasiboaren parte osagarrian egindakoak.

b) Makinak eta ekipoak erosteko aukerarekin erostea edo alokatzea, produktuaren merkatu-balioraino.

c) Kostu orokorrak, a) eta b) letretan adierazitako gastuei lotutakoak, hala nola arkitektoen, ingeniarien eta aholkularien ordainsariak eta ingurumenaren eta ekonomiaren iraunkortasunari buruzko aholkularitzari dagozkion ordainsariak, bideragarritasun-azterlanak barne; bideragarritasun-azterlanak diruz lagundu daitezkeen gastuak izango dira, nahiz eta, azterketa horien emaitzaren arabera, a) eta b) letretan jasotako gastuak ez egin.

d) Programa informatikoak eskuratzea edo garatzea, eta patenteak, lizentziak, egile-eskubideak eta erregistratutako markak eskuratzea.

e) Uraren kontsumoa murrizten duten ureztatze-instalazioei lotutako inbertsioak.

Ureztatze-instalazioen kasuan, inbertsioen kostuek aurreko ur-kontsumoaren murrizketa eragin beharko dute, eta, inbertsioaren zati gisa, laguntzaren xede den inbertsioari dagokion ur-kontsumoa neurtzeko aukera emango duen ur-kontagailu bat instalatuta egon beharko da edo instalatuko da.

Lurpeko edo azaleko ur-masei eragiten dieten inbertsioek URAREN (Uraren Euskal Agentzia) aurretiazko txostena izan beharko dute.

f) Uztaren biltegiatzea hobetzea.

g) Abereak hazteko edo berotegiak jartzeko eraikinak berregituratzea eta eraikitzea, energia aurrezte, berotegi-efektuko gasen emisioak

inmuebles, incluidas las inversiones en cableado pasivo interno o cableado estructurado para redes de datos y, en caso necesario, la parte auxiliar de la red pasiva en la propiedad privada en el exterior del edificio.

b) La compra o el arrendamiento con opción de compra de maquinaria y equipo hasta el valor de mercado del producto.

c) Los costes generales ligados a los gastos indicados en las letras a) y b), tales como honorarios de arquitectos, ingenieros y asesores y los honorarios relativos al asesoramiento sobre sostenibilidad medioambiental y económica, energía sostenible, eficiencia energética y la producción y el uso de energía renovable, incluidos los estudios de viabilidad; los estudios de viabilidad serán gastos subvencionables, aun cuando, atendiendo al resultado de dichos estudios, no se efectúen gastos de los contemplados en las letras a) y b).

d) La adquisición, el desarrollo o las tarifas de uso de programas informáticos, soluciones en la nube o similares, y la adquisición de patentes, licencias, derechos de autor y marcas registradas.

e) Las inversiones ligadas a instalaciones de riego que reduzcan el consumo de agua.

En el caso de las instalaciones de regadío, los costes de las inversiones deberán generar una reducción del consumo anterior de agua y deberá estar instalado o se instalará, como parte de la inversión, un contador de agua que permita medir el consumo de agua correspondiente a la inversión objeto de la ayuda.

Las inversiones que afecten a masas de agua subterráneas o superficiales deberán contar con el preceptivo informe previo de URA (Agencia Vasca del Agua)

f) La mejora del almacenamiento de la cosecha.

g) La reestructuración y construcción de edificios para la cría de ganado o invernaderos con tecnología que promueva el ahorro energético, la



murritztea edo erabilera hobetzea sustatzen duten teknologiak erabilita.

reducción de emisiones GEI o la mejora en el manejo.

h) Simaurra biltegiatzeko egiturak hobetzea.

h) La mejora de estructuras de almacenamiento de estiércol.

i) Ongarrien erabileraren eraginkortasuna hobetzea.

i) La mejora en la eficiencia del uso de fertilizantes.

j) Ustiatégian kontsumorako energia ekoiztea.

j) La producción de energía para consumo en la explotación.

Inbertsioa lotuta egon daiteke iturri berriztagarrietatik sortutako energia ustiatégietako ekoizpenarekin, betiere ekoizpen horrek ez badu gainditzen dagokion ustiatégiaren erregaiaren edo energiaren urteko batez besteko kontsumoa.

La inversión podrá estar ligada a la producción en la explotación de energía procedente de fuentes renovables, siempre que dicha producción no supere el consumo medio anual de combustible o de energía de la explotación de que se trate.

Inbertsioa iturri berriztagarrietatik sortutako energia termikoko eta elektrizitateko nekazaritza-ustiatégietan ekoizten denean, ekoizpen-instalazioek onuradunaren energia-beharrei soilik erantzungo diete, eta haien ekoizpen-ahalmena ez da nekazaritza-ustiatégiko energia termikoaren eta elektrizitatearen urteko batez besteko energia-kontsumo konbinatuaren baliokidea baino handiagoa izango, ustiatégiaren familia-unitatea barne hartuta. Elektrizitatea sarean saltzea autokontsumoaren urteko muga errespetatzen den neurrian baino ez da baimenduko.

Cuando la inversión se destine a la producción en las explotaciones agrícolas de energía térmica y electricidad procedente de fuentes renovables, las instalaciones de producción atenderán únicamente las necesidades energéticas de la beneficiaria y su capacidad de producción no será superior al equivalente del consumo energético medio anual combinado de energía térmica y electricidad de la explotación agrícola, incluida la unidad familiar de la explotación. La venta de electricidad en la red solo estará permitida en la medida en que se respete el límite anual de autoconsumo.

Inbertsioa zenbait onuradunen kontura egiten bada bioerregaien eta energiaren beharrian erantzuteko, urteko batez besteko kontsumoa onuradun guztien urteko batez besteko kontsumoari dagokion zenbatekoari metatuko zaio.

Cuando la inversión corra a cargo de varias beneficiarias con el fin de atender sus propias necesidades de biocarburantes y energía, el consumo medio anual se acumulará al importe equivalente al consumo medio anual de todas las personas beneficiarias.

Energia kontsumitzen edo ekoizten duten energia berriztagarriko azpiegiturretan egindako inbertsioek energia-eraginkortasunari buruzko gutxieneko arauak beteko dituzte, baldin eta estatu-mailan arau horiek badaude.

Las inversiones en infraestructuras de energía renovable que consuman o produzcan energía cumplirán las normas mínimas de eficiencia energética, cuando existan tales normas a nivel nacional.

k) Ustiatégiko energia-kontsumoa murritztea.

k) La reducción del consumo energético de la explotación.



l) Atmosferarako emisioak murrizteko inbertsioak.

l) Inversiones para la reducción de emisiones a la atmosfera.

2. Espedienteen eskatutako inbertsio guztietarako gutxieneko inbertsioaren zenbatekoa 1.000 eurokoa izango da.

2. El importe de inversión mínimo para la totalidad de las inversiones solicitadas en el expediente será de 1.000 euros.

Inbertsioen modulazioaren ondorioz inbertsioaren guztizko zenbatekoa 1.000 eurotik beherakoa bada, espedienteaz ezetsi egingo da.

Si como resultado de la modulación de las inversiones el importe total de inversión es inferior a 1.000 euros, el expediente será desestimado.

Eta ziurtagiriaren ondorioz benetan gauzatutako inbertsioak 1.000 eurotik beherakoak badira, emandako laguntza osoa baliogabetzea ebatziko da.

Y si como resultado de la certificación las inversiones realmente ejecutadas son inferiores a 1.000 €, se resolverá la anulación de la totalidad de la ayuda concedida.

3. Makineria eta bere ezaugarriak ustiategiaren beharretarako egokiak izan behar dira, eta laguntza-mugak ezarri ahal izango dira gehieneko potentziari eta ustiategiaren Nekazaritza Azalera Erabilgarriari dagokienez.

3. La maquinaria y sus características han de ser las adecuadas a las necesidades de la explotación, pudiéndose establecer límites de ayuda en relación con la potencia máxima y la Superficie Agraria Útil de la explotación.

Era berean, atoi espezifikoak onartu ahal izango dira nekazaritzakoak ez diren ibilgailuekin trakzionatutako abereak garraiatzeko.

Asimismo, se podrán admitir remolques específicos para transporte de ganado traccionados con vehículo no agrario.

4. Guztira 100.000 eurotik gorako inbertsio-proiektuek proiektatutako inbertsioen azterketa izan beharko dute. Teknikari homologatu batek idatzi beharko du azterketa hori, eta egiaztatu beharko du inbertsioak ekonomikoki justifikatuta daudela, bideragarriak direla eta ustiategiaren errendimendu orokorra hobetzea eta handitzea eragingo dutela.

4. Para proyectos de inversión cuyo importe supere en su conjunto los 100.000 euros, deberán contar con un análisis de las inversiones proyectadas, redactado por persona técnica homologada que acredite que las inversiones están justificadas económicamente, son viables y provocaran una mejora y un incremento del rendimiento global de la explotación.

5.- Nekazaritzako eta abeltzaintzako jardueretarako jarduera-lizentzia eduki beharko da instalazio-proiektu berrien kasuan, hau da, lehendik dauden jarduerak ez direnean.

5. Será necesaria contar con licencia de actividad para las actividades agropecuarias cuando sean nuevos proyectos de instalación, es decir que no se trate de actividades preexistentes.

inbertsioak gauzatzeko eskatzen diren lizentziak eta gainerako behin betiko baimenak eskaera egin aurretik eman beharko dira.

Las licencias y resto de permisos definitivos que se exigen para la ejecución de las inversiones deberán estar concedidas previamente a la realización de la solicitud.

Eskabidearekin batera aurkeztu ez badituzte, 15 eguneko epean aurkezteko eskatuko zaie.

En caso de que no las hubieran aportado junto con la solicitud, se les pedirá aportar la misma en un plazo de 15 días.



Epe horretan eskatutako dokumentazioa aurkeztu ez bada, eskatzaileak onuradun izateko eskatzen diren baldintzak bete ez dituela ulertuko da, eta bere espedienteak ezetsi egingo da.

Udal-ordenantzak udal-lizentziarik eskatzen ez badu, onuradunari Udalaren berariazko ebazpena eskatuko zaio; bertan, administrazio-organoei lizentzia lortzeko buruzko kontsulta edo txostena egiteko eskaera aurkeztu zaiela eta hori ez dela beharrezkoa egin beharreko obrarako jakinarazi beharko da.

5. oinarria. *Onuradunak.*

1. Foru dekretu honetan jasotako laguntzen onuradun izan daitezke atal bakoitzean deskribatutako baldintzak betetzen dituzten nekazaritza-ustategien titularrak diren pertsona fisiko edo juridikoak:

a) Pertsona fisiko diren nekazaritzako ustategien titularren kasuan:

1.- 18 urte baino gehiago izatea laguntza-eskabidea aurkezteko unean.

2.- Nekazaritzako jardueren arabera dagokion Gizarte Segurantzako araubidean alta emanda egon behar dira.

3.- Nagusiki nekazari izan behar dira (NNP).

Nekazari profesional batek, NNP izateko, bere ustategian gauzatutako nekazaritza-jardueratik atera behar du bere urteko errenta osoaren % 50, gutxienez, urtean ustategiarekin zuzenean lotutako jardueretan erabili behar du bere lan-denbora osoaren erdia edo gehiago, nekazaritzako lan-unitateetan neurtuta, eta nekazaritza-jarduerari dagokion araubidean kotizatu behar du Gizarte Segurantzaz.

En caso de que no se aporte en dicho plazo la documentación exigida se entenderá que la persona solicitante no ha cumplido con los requisitos exigibles para ser beneficiaria y su expediente será desestimado.

En los casos que pudieran no requerirse por ordenanza municipal licencia municipal, se exigirá al beneficiario la resolución expresa del Ayuntamiento, comunicando que ha sido presentada a los órganos administrativos la consulta o petición de emisión de informe sobre consecución de licencia, y que esta no es necesaria para la obra a ejecutar.

Base 5. *Beneficiarias.*

1. Podrán ser beneficiarias de las ayudas contempladas en el presente decreto foral, las personas físicas o jurídicas titulares de explotaciones agrarias que cumplan con los requisitos descritos en cada apartado:

a) En caso de titulares de explotación agraria que sean personas físicas:

1º. Tener más de 18 años en el momento de presentar la solicitud de ayuda.

2º. Estar dado de alta en el régimen que corresponda de la Seguridad Social en función de la actividad agraria

3º. Tener consideración de persona agricultora a título principal (ATP).

Se entiende como ATP aquel agricultor o agricultora profesional que obtiene anualmente al menos el 50% de su renta total de la actividad agraria ejercida en su explotación, y cuyo tiempo de trabajo dedicado anualmente a actividades directamente relacionadas con la explotación, conforme a las unidades de trabajo agrario, sea igual o superior a la mitad de su tiempo de trabajo total, y cotiza en el régimen de la Seguridad Social que corresponda en función de la actividad agraria.



Nekazaritza jarduerak nekazaritza, abeltzaintza eta basozaintzako produktuak lortzeko behar diren lanak dira, haien eraldaketa, ontziratzea eta merkaturatzea barne, azken horiek ustiategi baten barruan egiten badira, baita ustiatagia mantentzeko behar diren lanak ere. Aplikatu behar den azken ekitaldi ekonomikoan baldintza hori bete ez bada, Landa Garapenerako zerbitzuak APA 171/2006 Ministro Aginduan jasotako baldintzak aplikatu ahalko ditu eskatzailea NNP denez aztertzeko.

4.- Ezin da jaso nekazaritza-jardueraren zioz ezintasun oso edo ezintasun absolutuaren edo erretiroaren ziozko pentsiorik, ezintasun hori laguntza-eskaeraren xede den jarduerarekin lotuta ez badago..

b) Titularra pertsona fisiko elkartu bat baino gehiago edo pertsona juridiko bat duten elkarte-ustiatagien kasuan, gutxienez kideen edo bazkideen % 50 nagusiki nekazariak badira (NNP) eta gutxienez kapital sozialaren edo banaketa-kuotaren % 50 nagusiki nekazariak diren kide edo bazkideena bada (NNP).

Era berean, kide guztiek ustiategiaren titular edo titular kide izan beharko dute,

Sozietate horien helburu bakarra nekazaritza-jarduera zentzu zabalean gauzatzea izango da, titular diren ustiatagian.

Elkartea eratzeke agiri publikoan edo elkarte-ustiapena arautzen duen agirian behar bezala definituta geratuko da forma juridikoa, hau da, laguntza ematerakoan Administrazioarekin hartutako konpromisoaren arabera gutxienezko iraupena, kapital soziala eratzekeoa, eta kideek kudeaketan parte hartzekeoa.

c) Elkartean Gaztenek prozeduraren bidez sartzeko prozesuan dauden pertsonen kasuan:

Se entiende por actividades agrarias el conjunto de trabajos que se requiere para la obtención de productos agrícolas, ganaderos y forestales, incluida su transformación, envasado y comercialización, siempre y cuando estas últimas se ejerzan dentro de una explotación, así como los trabajos que se requieran para el mantenimiento de una explotación. Cuando en el último ejercicio económico a aplicar no se haya cumplido esta condición, el servicio de Desarrollo Rural podrá aplicar los requisitos recogidos en la Orden ministerial APA 171/2006 para analizar la condición o no de ATP del solicitante.

4º. No percibir pensión de jubilación total, o de invalidez absoluta o de invalidez total, proveniente de la actividad agraria, salvo si dicha invalidez no está vinculada a la actividad objeto de la solicitud de ayuda.

b) En el caso de explotaciones asociativas cuyo titular sean varias personas físicas agrupadas o una persona jurídica, al menos el 50% de sus miembros o personas socias sean agricultores o agricultoras a título principal (ATP) y al menos el 50% de su capital social o cuota de reparto pertenezca a miembros o personas socias que sean agricultoras a título principal (ATP).

Asimismo, todos los miembros deberán ser titulares o cotitulares de la explotación.

Estas sociedades tendrán por objeto exclusivo el ejercicio de la actividad agraria en sentido amplio, en la explotación de la que sean titulares.

En el documento público de constitución de la sociedad o documento regulador de la explotación asociativa quedará perfectamente definida la forma jurídica, la duración mínima, que se ajustará al compromiso contraído con la Administración por la concesión de la ayuda, la constitución del capital social, y la participación de los miembros en la gestión.

c) En caso de personas en proceso de incorporación a través del procedimiento Gaztenek:



Monitorizazio-prozesuan dauden gazteek eskatu ahal izango dute laguntza-lerro hau, baldin eta 2025an 41 urte betetzen ez badituzte, baina, eskaera egin aurretik, enpresa-plana onartuta eduki beharko dute dagokion balorazio-batzordean.

Kokatu diren nekazari gazteen kasuan, horiek 5 urtera arteko epea izango dute nagusiki nekazariak direla egiaztatzeko, eta, ondorioz, inbertsiorako laguntzak eskatzeko unean, 5 urtera arte salbuetsita egongo dira nagusiki nekazari izateko baldintzatik. Lehendik dagoen ustiategi batean sartzen bada, gaztea nagusiki nekazari gisa hartuko da laguntza honen ondorioetarako.

Nekazari gazteak nortasun juridikoa duen eta nekazaritza-ustiategi baten titularra den elkarte-izaerako erakunde batean sartzen badira, kokatzen den gazteak zuzendaritza-batzordeko kide izan beharko du, eta kapital sozialaren partaidetza-maila jakin bat gutxienez 5 urteko epean, partaidetza-maila handiena duen bazkidearen proportzio berean.

d) nekazaritza-ustiategi batean sartu nahi duten eta 41 urte baino gehiago dituzten pertsonak

41 urte edo gehiagoko ustiategi baten titularra sektorean sartzen bada, laguntza honen onuraduna izan ahalko da, sartzen denetik. Baina laguntzak eskuratzeko GAZTENEK prozeduraren bidez sartu behar da, eta nekazaritza-ustiategira sartzeko proiektu bat edo enpresa-plan bat egin behar du, eskaera egin aurretik balorazio-batzordeak onartu beharko duena.

Era berean, eskaera aurkezten den unean gaitasun eta eskumen profesional egokiak eduki behar ditu edo gehienez ere 24 hilabeteko epean 200 orduko prestakuntza jasotzeko konpromisoa hartu behar du, eta horietatik 100, gutxienez, laguntza eskatu aurretik bete beharko ditu.

e) Ustiategien titularren kasuan, bai nekazaritza-

Podrán solicitar esta línea de ayudas aquellas personas jóvenes en proceso de monitorización, que no cumplan 41 años en el año 2025, pero deberán tener aprobado, previa a la solicitud, el plan de empresa en la comisión de valoración correspondiente.

En el caso de las personas jóvenes agricultoras que se hayan instalado, estos tendrán un plazo de hasta 5 años para acreditar ser ATP, y, en consecuencia, en lo referente en el momento de la solicitud de ayudas a la inversión están exentos hasta el 5º año del cumplimiento de la condición de ser ATP. En un supuesto de incorporación a explotación preexistente la persona joven tendrá la consideración de ATP a los efectos de esta ayuda.

En caso de acceso de persona agricultora joven a una entidad de carácter asociativo con personalidad jurídica que sea titular de una explotación agraria, la persona joven que se instala deberá formar parte de la junta rectora y un grado de participación de capital social en una proporción como mínimo igual a la del socio con mayor grado de participación al menos, durante un periodo de 5 años.

d) personas que desean incorporarse a una explotación agraria y tengan más de 41 años

En el caso de una persona titular de explotación de 41 años o más que se incorpore al sector, podrá ser beneficiaria de esta ayuda desde su incorporación, pero para poder acceder a las ayudas deberá incorporarse a través del procedimiento GAZTENEK y deberá elaborar un proyecto de incorporación a la explotación agraria o Plan de Empresa que deberá ser aprobado por la comisión de valoración previamente a la solicitud.

Asimismo, deberá en el momento de presentar la solicitud poseer capacidad y competencias profesionales adecuadas o comprometerse a una formación de 200 horas en un plazo máximo de 24 meses de las cuales al menos 100 deberán ser previas a la solicitud de la ayuda

e) En caso de titulares de explotación agraria que



ustiategienak, pertsona fisikoak badira eta ez badira jotzen nagusiki nekazaritzan diharduen pertsonatzat (NNP), bai sozietate bidezko ustiategienak, haietako kide edo bazkideen % 50, gutxienez, ez badira nekazariak edo nagusiki nekazaritzan diharduten pertsonak (NNP) eta haien kapital sozialaren edo banaketa-kuotaren % 50, gutxienez, ez bada nagusiki nekazaritzan diharduten pertsonak (NNP) diren kide edo bazkideen jabetzakoa, baldin eta betekizun hauek betetzen badituzte:

Pertsona fisikoek 18 urte baino gehiago izan beharko dituzte laguntza-eskaera aurkezteko unean.

Bai pertsona fisikoak diren titularrek eta bai elkarte-erakundeek nekazaritzako diru-sarreraren bat aitortuta eduki beharko dute 2023ko ekitaldiko errentaren gaineko zergaren edo, hala badagokio, sozietate-zergaren aitorpenean.

2. Laguntza eskatzen den egunean, Bizkaiko Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategien Erregistroan dauden datuak eta Gizarte Segurantzaren dauden datuak kontsultatuz egiaztatuko dira baldintza hauek, datuen elkarreragingarritasunaren bidez:

a) Nekazaritzako jardueraren arabera dagokion Gizarte Segurantzako erregimenean alta emanda egotea.

b) Nagusiki nekazaritzat (NNP) hartzea, bai pertsona fisikoak kalifikatzeko, bai pertsona juridikoak kalifikatzeko.

c) Nagusiki nekazaria (NNP) ez izatea, bai pertsona fisikoak kalifikatzeko, bai pertsona juridikoak kalifikatzeko.

d) 2023ko ekitaldiko errenta-zergaren edo sozietateen gaineko zergaren aitorpenean aitortutako nekazaritzako salmentak eta diru-sarrerak.

NNP kalkulatzeko, 2023ko ekitaldiko errenta-

sean personas físicas y que no tengan la consideración de persona agricultora a título principal (ATP), y explotaciones asociativas en las que al menos el 50% de sus miembros o personas socias no sean agricultores o agricultoras a título principal (ATP) y al menos el 50% de su capital social o cuota de reparto no pertenezca a miembros o personas socias que sean agricultoras a título principal (ATP), siempre y cuando cumplan con los siguientes requisitos:

Las personas físicas deberán tener más de 18 años en el momento de presentar la solicitud de ayuda.

Tanto los titulares que sean personas físicas como las entidades asociativas deberán haber declarado un mínimo de 2.500 € de ventas e ingresos agrarios en la declaración del impuesto sobre la renta o en su caso el impuesto de sociedades correspondiente al ejercicio 2023.

2. La comprobación de los siguientes requisitos se llevará a cabo mediante la consulta, a la fecha de la solicitud de la ayuda, de los datos existentes en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Bizkaia, así como los datos existentes en la Seguridad Social, mediante consulta por medio de interoperabilidad de los datos:

a) Estar dado de alta en el régimen que corresponda de la Seguridad Social en función de la actividad agraria.

b) Tener consideración de persona agricultora a título principal (ATP), tanto para la calificación de personas físicas como de personas jurídicas.

c) Tener consideración de no ser persona agricultora a título principal (ATP), tanto para la calificación de personas físicas como de personas jurídicas.

d) Ventas e ingresos agrarios declarados en la declaración del impuesto de la renta o impuesto de sociedades correspondiente al ejercicio 2023.

Para el cálculo de ATP se empleará la declaración



aitorpena edo sozietateen gaineko zerga erabiliko da.

3. Kanpoan utziko dira honako baldintza hauek betetzen dituzten eskatzaileak:

a) Dirulaguntzaren eskatzailea den pertsona fisiko edo juridiko pribatua krisian dagoen enpresatzat hartzea, krisialdian dauden enpresa ez-finantzarioak salbatzeko eta berregituratzeko estatu-laguntzei buruzko zuzentzaruetan ezarritako definizioaren arabera (2014/C 249/01).

b) Eskatzailea berreskuratzeko agindu baten mende egotea, Batzordeak aldeztu aurretik erabaki badu laguntza bat legeztu kanpoko eta barnermerkatuarekin bateraezina dela.

6. oinarria. *Inbertsioaren xede den nekazaritza-ustategiak bete beharreko baldintzak*

1.- Bizkaiko Lurralde Historikoko Nekazaritzako Ustategien Erregistroan izena emanda egotea. .- Egin beharreko inbertsioak Bizkaiko Lurralde Historikoan egingo dira eta, ondorioz, Bizkaiko Lurralde Historikoan egon beharko dute inbertsioen xede diren lursailak, ondasun higiezinak eta instalazioak.

2.- Landaretza-osasunaren, animalien identifikazio eta osasunaren eta animalien ongizatearen gainean indarren den araudia betetzea.

3. 5. oinarriko a), b), c) eta d) letretan definitutako pertsona edo erakunde onuradunen kasuan, ustategiaren dimentsioa ez da izango NLU bat baino txikiagoa (urteko lan-unitatea) laguntza hori eskatzeko unean. Hala ere, ustategiaren gutxieneko neurria 0,5 NLU bada, baina ez bada 1 NLU iristen, laguntzaren onuradun izan daitezke, baina dirulaguntzaren tramitazioa eta ehunekoa 5.e) oinarrian definitutako titularren antzekoa izango da.

4.- 5 e) oinarrian definitutako pertsona edo erakunde onuradunen kasuan, ustategiaren dimentsioa ez da izango 0,50 NLU-tik

de la renta o impuesto de sociedades del ejercicio 2023.

3. Se excluirán a aquellas solicitantes en las cuales concurren las siguientes circunstancias:

a) Que la persona física o jurídica privada que sea solicitante de la subvención tenga la consideración de empresa en crisis, de acuerdo con la definición establecida en las Directrices sobre ayudas estatales de salvamento y de reestructuración de empresas no financieras en crisis (2014/C 249/01).

b) Que la persona solicitante esté sujeta a una orden de recuperación pendiente tras una decisión previa de la Comisión que haya declarado una ayuda ilegal e incompatible con el mercado interior.

Base 6 *Requisitos que debe cumplir la explotación agraria objeto de la inversión*

1. Deberá estar inscrita en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Bizkaia, de forma que, las inversiones a realizar se materializarán en el Territorio Histórico de Bizkaia y en consecuencia deberán estar ubicados en el Territorio Histórico de Bizkaia los terrenos, bienes inmuebles, e instalaciones donde se realicen.

2. Deberá cumplir la normativa vigente en materia de sanidad vegetal, de identificación y sanidad animal y de bienestar de los animales.

3. En el caso de las personas o entidades beneficiarias definidas en la Base 5, a), b), c) y d), la dimensión de la explotación no será inferior a 1 UTA (Unidad de trabajo/año) en el momento de solicitar esta ayuda. No obstante, si la dimensión mínima de la explotación es de 0,5 UTA pero no alcanza 1 UTA, podrán ser beneficiarias de la ayuda, pero la tramitación y el porcentaje de subvención será similar al de las titulares definidos en la Base 5 e).

4. En el caso de las personas o entidades beneficiarias definidas en la Base 5, e) la dimensión de la explotación no será inferior a 0,50 UTA



(nekazaritzako lan-unitatea/urte) beherakoa laguntza eskatzeko unean.

NLUak eta nekazaritza-ustiategi bateko gainerako parametro ekonomikoak kalkulatzeko zenbait laboreren marjina gordinak, Nekazaritza Lan Unitateak (NLU) ezartzeko xede moduluak finkatzen dituen ezartzen den ofizial metodoa erabiliko da.

Ustiategiaren gutxieneko dimentsioa egiaztatzeko, Bizkaiko Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategien Erregistroan dauden Nekazaritzako Lan Unitateak (NLU) kontsultatuko dira laguntza eskatzen den egunean. 2025. urteko laguntza-eskaerarako, NLUak kalkulatzeko kontuan hartuko den azalera-aitorpena ustiategien erregistro horretan eskaera egiten den egunean dagoena izango da.

5.- Eskaera egiten duen ustiategiko animaliek Bizkaiko Foru Aldundiko Abeltzaintza Ustiategien Erregistro Orokorrean izena emanda egon beharko dute edo alta eman beharko zaie.

7. oinarria. *Laguntzaren pertsona edo erakunde onuradunen konpromisoak diruz lagundutako inbertsioari dagokionez.*

1. Laguntza honen onuradunek oinarri honetan jasotako betebeharrak eta konpromiso espezifikoak bete beharko dituzte diruz lagundutako inbertsioak gauzatzeari eta kudeatzeari dagokionez. Honako puntu hauetan zerrendatutako dira betebeharrak eta konpromiso horiek.

2. Bizkaiko Foru Aldundiari jakinaraztea inbertsio bererako beste erakunde publiko edo pribatu batzuetan egiten dituen laguntza-eskaera guztiak. Jakinarazpen hori jakin bezain pronto egin beharko da, eta edonola ere, azkeneko ordainketa guztiz justifikatu aurretik.

3. Inbertsio-plana laguntza emateko ebazpenean

(Unidad de trabajo/año) en el momento de solicitar la ayuda.

Para el cálculo de UTAS y demás parámetros económicos de una explotación agraria se utilizará el método oficial establecido por el que se fijan márgenes brutos de los diversos cultivos y módulos objetivos para la determinación de las unidades de trabajo agrario.

La comprobación de la dimensión mínima de la explotación se llevará a cabo mediante la consulta, a la fecha de la solicitud de la ayuda, de las Unidades de Trabajo Agrario/año (UTA) existentes en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Bizkaia. Para la solicitud de ayuda del año 2025, la declaración de superficies que se tendrá en cuenta para el cálculo de las UTA será la existente en dicho registro de explotaciones a la fecha de la solicitud.

5. Los animales de la explotación solicitante deberán estar o darse de alta en el Registro General de Explotaciones Ganaderas (REGA) de la Diputación Foral de Bizkaia.

Base 7. *Compromisos de las personas o entidades beneficiarias de la ayuda en relación con la inversión subvencionada.*

1. Las personas beneficiarias de la presente ayuda quedaran sujetas al cumplimiento de las obligaciones y compromisos específicos que se reconocen en la presente base en la ejecución y gestión de las inversiones subvencionadas que se enumeran en los siguientes puntos.

2. Comunicar a la Diputación Foral de Bizkaia cuantas solicitudes de ayuda realice para la misma inversión en otras instituciones públicas o privadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y en todo caso con anterioridad a la justificación final en el último pago.

3. Ejecutar el plan de inversiones en el periodo que



adierazitako epean gauzatzea, hargatik eragotzi gabe luzatzea, betiere justifikatutako arrazoiengatik.

4. Diruz lagundutako inbertsioak aktiboan, jabetzan edo finantza-errentamenduan eta ustiatagia erabiltzeko mantentzea, gutxienez:

a) 10 urte, eraikuntza edo instalazio finkoen kasuan, laguntza ematen den egunetik aurrera.

b) 7 urte nekazaritzako makinetan edo eraikuntzez bestelako makinetan egindako inbertsioen kasuan, Nekazaritzako Makineriaren Erregistroan izena ematen den egunetik edo erregistrorik gabeko inbertsioetan emandako egunetik aurrera.

5. 41 urte baino gehiagorekin instalatzen diren pertsonak bi urteko epean egiaztatu behar dituzte REASS edo Norberaren Konturako Nekazaritza Sistema Bereziari 2 urteko kotizazioaren baldintzak eta dedikazio profesionala.

6. Inbertsioen amaieraren berri ematea Eskualdeko Nekazaritza Bulegoari, edo Herritarrei Harreta emateko Bulegoan, edo Landa Garapeneko Zerbitzuari, eta dagokion ordainketa-eskaera aurkeztea, ordainketa-egiaztagiriekin eta emakidea bazpenean eskatutako gainerako dokumentuekin batera, Oca-etako, Herritarren Harreta eta Nekazaritza Laguntzako Ataleko zerbitzu teknikoek egindako inbertsioaren ziurtagiria egin dezaten. Ez badira betetzen baldintza eta konpromiso horiek, laguntza itzultzeko eskatuko da.

Onuraduna erretiro-egoerara igarotzen bada, inbertsioei eutsi beharko zaie oinarri honetako 4. idatz-zatian ezarritako epean. Era berean, jarduerari eusten zaiola ulertuko da onuraduna erretiro-egoerara igarotzen denean, baldin eta ustiatagia ATP titularra duen beste ustiatagi batera eskualdatzen badu, eta ustiatagi horren titularra subrogatu egin beharko da geroratutako betetze-konpromisoei eusteko.

se les señale en la resolución de concesión de la ayuda, sin perjuicio de la prórroga que pueda concederse por causas justificadas.

4. Mantener en activo las inversiones subvencionadas, en propiedad o arrendamiento financiero y para el uso de la explotación durante un mínimo de:

a) 10 años en el caso de construcciones o instalaciones fijas, desde la fecha de concesión de la ayuda.

b) 7 años en el caso de inversiones en maquinaria agrícola u otras diferentes a construcciones, desde la fecha de inscripción en el Registro de Maquinaria Agrícola, o fecha de concesión en inversiones exentas de registro.

5. Las personas que se instalan con más de 41 años deben acreditar en el plazo de dos años los requisitos y dedicación profesional de 2 años de cotización al REASS o Sistema Especial Agrario por cuenta propia.

6. Comunicar la finalización de inversiones a la Oficina Comarcal Agraria, a la Oficina de Atención Ciudadana o al Servicio de desarrollo rural y presentar la solicitud de pago correspondiente junto con los justificantes de pago y demás documentos requeridos en la resolución de concesión para que, por parte de los servicios técnicos de las Ocas, de Atención Ciudadana y de la Sección de Asistencia agraria se efectúe la certificación de la inversión efectuada. Su incumplimiento requerirá la restitución de la ayuda obtenida.

En caso de que la persona beneficiaria pase a situación de jubilada, se deberán mantener las inversiones durante el periodo de tiempo establecido en el apartado 4 de la presente base. Igualmente, se entenderá que se mantiene la actividad, cuando la persona beneficiaria pasa a la situación de jubilada siempre que traspase la explotación a otra explotación cuyo titular sea ATP, cuyo titular se deberá subrogar en el mantenimiento de los compromisos de



Laguntza bat emateko baldintza gisa hartutako konpromisoa gauzatzeko aldian, onuradunak bere ustiatagia osorik edo zati batean beste pertsona bati transferitzen badio, pertsona horrek hartu beharko du konpromiso hori aldiaren gainerako zatian. Konpromisoa hartzen ez bada eta ustiatagia eskualdatzen bada, onuradunak jasotako laguntzak itzuli beharko ditu.

7. Makina edo ekipo berriak finantza-errentamenduaren bidez (leasing) eskuratzen direnean, onuradunak ondasuna erosi beharko du kontratuan hitzartutako gehieneko 7 urteko epearen barruan; beraz, eskuratzeari uko egiten badio edo erosteko aukera erabiltzen ez badu, emandako laguntza osorik itzuli beharko du.

8. Bere eginkizunetan diharduela, Bizkaiko Foru Aldundiak laguntzari buruz eskatzen dion dokumentazioa eta informazioa ematea.

9. Laguntzaren xede diren makinak Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailaren Nekazaritzako Makineriaren Erregistroan inskribatu beharko dira, nahitaezkoa denean, eta ez dira egongo aldeztatik beste Nekazaritzako Makinen Erregistro batean inskribatuta egongo.

10.11 Diruz lagundutako inbertsioari dagozkion transakzio guztietarako kontabilitate-sistema edo kontabilitate-kode egokia egiaztatu ahal izango da.

11. Onuradunek egunean eduki behar dituzte zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

12. Onuradunak ez dira egongo auzi bidean edo administrazio bidean zigortuta dirulaguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galduta, eta horretarako desgaitzen duten legezko debekurik ez

cumplimiento diferido.

Cuando durante el periodo de ejecución de un compromiso contraído como condición para la concesión de una ayuda, la persona beneficiaria transfiera total o parcialmente su explotación a otra persona, esta deberá asumir el compromiso durante la parte restante de dicho periodo. De no asumirse el compromiso y haya transmisión de la explotación la persona beneficiaria estará obligada a reembolsar las ayudas percibidas.

7. En los casos de adquisición de nueva maquinaria o equipos mediante arrendamiento financiero (leasing), la persona beneficiaria estará obligada a ejecutar la opción de compra del bien dentro del periodo máximo de 7 años estipulado en el contrato, de tal manera que si desiste de su adquisición o no ejerce la opción de compra deberá devolver íntegramente la ayuda concedida.

8. Facilitar a la Diputación Foral de Bizkaia la documentación e información que le sea requerida en el ejercicio de sus funciones respecto de la ayuda recibida.

9. Inscribir la maquinaria objeto de ayuda, cuando sea preceptivo, en el Registro de Maquinaria Agrícola del Departamento de Medio Natural y Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia no debiendo haber figurado inscrita previamente en ningún otro Registro de Maquinaria Agrícola.

10. Se deberá poder acreditar un sistema de contabilidad, o código contable adecuado para todas las transacciones relativas a la inversión auxiliada.

11. Las personas beneficiarias deberán estar al corriente en sus obligaciones tributarias, así como con la Seguridad Social.

12. Las beneficiarias, deberán no encontrarse sancionadas penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se hallarán



dute izango, sexu diskriminazioaren zioz gertatu direnak barne, betiere, 16ko 1/2023 Legegintza Dekretuarekin bat etorriz, eskabidea egiteko epea bukatu baino lehen.

incursas en prohibición legal alguna que las inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, antes de la finalización del plazo de solicitud.

11 Pertsonak edo erakundeak ezingo dira dirulaguntzaren onuradun izan arau hauetan ezarritako betebeharrak bete ezean: emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko martxoaren 16ko 1/2023 Legegintza Dekretua edota Emakumeen eta Gizonen Berdintasun eragingarriko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoa.

No podrán ser beneficiarias de la subvención las personas o entidades que incumplan las obligaciones establecidas en Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, o en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres.

13.- Foru dekretu honen bidez diruz lagundu daitezkeen jarduerak eta proiektuek indarrean dagoen araudia bete beharko dute ingurumena, higiena, laneko osasuna eta segurtasuna, animalien osasuna eta animalien ongizateari dagokienez.

13. Las actuaciones y proyectos subvencionables por el presente Decreto Foral tendrán que cumplir con la normativa vigente en materia de medio ambiente, higiene, salud y seguridad laboral, sanidad animal y bienestar de los animales. establecidas reglamentariamente.

14. Onuradunek deialdi honetan egindako eta diruz lagundutako eraikuntzen eta instalazioen aseguruak kontratatatu beharko dute.

14. Las personas beneficiarias deberán contratar un seguro de las construcciones e instalaciones realizadas y subvencionadas en la presente convocatoria.

8 Oinarria. *Elkarreragingarritasuna*

Base 8. *Interoperabilidad*

Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak, Bizkaiko elkarreragingarritasun-nodoaren bidez, azaldutako elkarreragingarritasun-zerbitzuak erabiliz, egin beharreko egiaztapen eta kontsultak egingo ditu Administrazioak eskatzaileei buruz dituen eta laguntza horien tramitazio administratiborako beharrezkoak diren datuen gainean. Eskatzaileek horren aurka berariaz egiten badu, berriz, eurek aurkeztu beharko dituzte eskatutako ziurtagiriak eta dokumentuak. Arrazoi teknikoak direla-eta elkarreragingarritasuna ezinezkoa bada, Sailak eska ditzake izapideak egiteko beharrezkoak diren datuak edo dokumentuak, kontuan harturik 28.2 artikuluan ezartzen duena Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legeak, eta harekin lotuta 6.e) artikuluan xedatzen duena Europako

El Departamento de Medio Natural y Agricultura mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, a través de los servicios de interoperabilidad expuestos, realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas solicitantes requeridos para la tramitación administrativa de estas ayudas que obren en poder de la Administración, siempre que no exista una oposición expresa por parte de las personas solicitantes, en cuyo caso deberán aportar los certificados y documentos requeridos. Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Departamento podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación, todo ello según los términos previsto del artículo 28.2 de la Ley 39/2015 de Procedimiento Administrativo Común, en relación al artículo 6.e) del Reglamento



Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduak, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzkoak.

Era berean, Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak beharrezko egiaztapenak egin ahal izango ditu foru dekretu honetan jasotako inguruabarrei buruz, Datuak Babesteko Lege Organikoaren (3/2018 LO) zortzigarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera.

(UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Asimismo, el Departamento de Medio Natural y Agricultura podrá realizar las verificaciones necesarias de las circunstancias contempladas en el presente Decreto Foral, en base a lo establecido en la Disposición Adicional Octava de la Ley Orgánica de Protección de Datos (LO 3/2018).

9. oinarria. *Datu pertsonalen babesa.*

Interesdunak emandako datuak erabiliko dira foru dekretutik eratortzen diren prozedurak kudeatzeko, kontuan harturik zer xedatzen duten Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak, zeinak arautzen baititu datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoei eman beharrekoko babesa eta datu horien zirkulazio askea eta indargabetzen baitu 95/46/EE Zuzentaraua (Datuak babesteko Erregelamendu Orokorra), eta abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak, Datu Pertsonalak Babestu eta Eskubide Digitalak Bermatzekoak, zeinak egokitu eta osatzen baitu Europako araudia.

Aipatutako datuak ez dira inola ere tratatuko edo hirugarrenei lagako, ukitutako pertsonaren zalantzarik gabeko baimenarekin ez bada, edo lehen aipatutako araudian aurreikusitako kasuetan.

Interesdunak administrazio publikoen esku dauden datu pertsonalak adierazten dituen edozein bitartekoren bidez egiten badira eskaerak, eskaera jasotzen duen organoak, bere eskumenak erabiliz, beharrezko egiaztapenak egin ahal izango ditu datuen zehaztasuna egiaztatzeko.

Araudi horretan xedatutakoa betez, interesdunak tratamenduaren arduradunaren aurrean egikaritu

Base 9. *Protección de datos de carácter personal*

Los datos aportados por la persona interesada se utilizarán para la gestión de los procedimientos que se deriven del decreto foral, de acuerdo con lo previsto en el Reglamento (UE) n.º 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos) y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales, y garantía de derechos digitales que adapta y completa la normativa europea.

En ningún caso los referidos datos serán objeto de tratamiento o de cesión a terceras partes, si no es con el consentimiento inequívoco de la persona afectada, o en los supuestos previstos en la normativa antes indicada.

Cuando se formulen las solicitudes por cualquier medio en las que la persona interesada declare datos personales que obren en poder de las Administraciones Públicas, el órgano destinatario de la solicitud podrá efectuar en el ejercicio de sus competencias las verificaciones necesarias para comprobar la exactitud de los datos.

En cumplimiento de lo dispuesto en la citada normativa, la persona interesada podrá ejercer



ahal izango ditu datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko («ahazteko eskubidea»), tratamendua mugatzeko, datuak eramateko eskubideak, eta ez zaio tratamendu automatizatuan soilik oinarritutako erabakirik emango, profilak egitea barne, baldin eta tratamenduan ondorio juridikoak baditu edo antzeko eragin nabarmena badu. Era berean, emandako baimena edozein unetan baliogabetu ahal izango du. Era berean, Datuak Babesteko Kontrol Agintaritzan erreklamazioa aurkezteko eskubidea du, eta informazio hori Bizkaiko Foru Aldundiaren web orri instituzionaleko datuen babesari buruzko atalean zabaldu ahal izango du (<https://web.bizkaia.eus/es/proteccion-de-datos>).

ante la responsable del tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, supresión («derecho al olvido»), limitación del tratamiento, a la portabilidad de sus datos, y a no ser objeto de una decisión basada únicamente en el tratamiento automatizado, incluida la elaboración de perfiles, que produzca efectos jurídicos en él o le afecte significativamente de modo similar. De igual modo, podrá revocar el consentimiento prestado en cualquier momento. También dispone del derecho a presentar una reclamación ante la Autoridad de Control de Protección de Datos, pudiendo ampliar esta información en el apartado dedicado a la protección de datos de la página web institucional de la Diputación Foral de Bizkaia (<https://web.bizkaia.eus/es/proteccion-de-datos>).

10. oinarria. *Aplikatu beharreko araudia.*

Dekretu honetan aurreikusitako dirulaguntzak bertan eta eskabideak ebazteko foru aginduetan ezarritakoaren arabera arautuko dira.

Era berean, honako arau hauek ezartzen dutena aplikatuko da: 5/2005 Foru Araua, maiatzaren 31koa, dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena; Bizkaiko Foru Aldundiaren 16/2018 Foru Dekretua, otsailaren 27koa, Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsi zen Foru Aldundiak emandako dirulaguntzen araubide orokorra onesten duen dirulaguntzei buruzko Araudia aldatzen duena eta Bizkaiko Foru Aldundiaren dirulaguntzen prozeduretan gizarte, ingurumeneko eta beste politika publiko batzuei buruzko baldintzak sartzeko gida onesten duena; Bizkaiko Foru Aldundiaren 169/2014 Foru Dekretua, abenduaren 16koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Araudi Orokorra onesten duena; Ogasun eta Finantzen foru diputatuaren 1305/2015 Foru Agindua, ekainaren 18koa, dirulaguntzen arloko gastua fiskalizatzeko prozedura onesten duena; 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa eta hura garatzeko arautegia; bai eta

Base 10. *Normativa aplicable.*

Las subvenciones previstas en este Decreto se regirán por lo establecido en el mismo y en las Ordenes Forales de resolución de las solicitudes.

Igualmente, será de aplicación lo establecido en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, de Régimen Jurídico General de Subvenciones; el Decreto Foral de Bizkaia 16/2018, de 27 de febrero, que modifica el Reglamento de Subvenciones, por el que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, y aprueba la guía para la inclusión de cláusulas sociales, medioambientales y relativas a otras políticas públicas en los procedimientos de subvenciones de la Diputación Foral de Bizkaia; el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia; en la Orden Foral del Diputado Foral de Hacienda y Finanzas 1305/2015, de 18 de junio, por el que se aprueba el procedimiento para fiscalización del gasto en materia de concesión de subvenciones, y subvenciones públicas, la Ley 38/2003, de 17 de



39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea, 4/2010 Errege Dekretua, urtarrilaren 8koa, Administrazio Elektronikoaren esparruan Elkarreragingarritasunaren Eskema Nazionala arautzen duena; 311/2022 Errege Dekretua, maiatzaren 3koa, Administrazio Elektronikoaren esparruan Seguritasuneko Eskema Nazionala arautzen duena eta beste edozein arau xedapen, duen izaeragatik ezartzeko modukoa baldin bada.

Halaber, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa ere aplikatuko da, bai subsidiarioki edo ordezkio gisa aplikatzeko den gainerako araudia ere.

II. KAPITULUA

Berriarazko Xedapenak

11. oinarria. *Emateko prozedura.*

1.- Prozedura lehia askekoa izango da; izan ere, nekazaritzako ustategiek urte natural osoan egin beharreko inbertsioak behar bezala kudeatzeko eta inbertsio horiek ustategiaren jarduerak denboran jarraitzeko aukera emateko, beharrezkoa da inbertsioak egin behar diren unean laguntzak eskatzeko aukera erraztuko duen tresna bat hornitzea.

Foru-dekretu honen ondorioetarako, lehia-norgehiagokatzat hartzen da dirulaguntzak emateko aurkeztutako eskabideak alderatzen dituen prozedura, eskabideen arteko lehentasun-hurrenkera ezartze aldera, aurreikusitako balorazio-irizpideen arabera eta foru-dekretu honetan aurrez ezarritako zenbatekoaren mugarekin

Eskaera jaso dela ulertuko da beharrezko baldintza

noviembre, General de Subvenciones y su normativa de desarrollo, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, , la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público de las Administraciones Públicas, el Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la Administración Electrónica; el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

Asimismo, también será de aplicación la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como la restante normativa que resulte de aplicación con carácter subsidiario o supletorio.

CAPITULO II

Disposiciones Específicas

Base 11. *Procedimiento de concesión.*

1. El procedimiento será de libre concurrencia, debido a que para una adecuada gestión de las inversiones a realizar por parte de las explotaciones agrarias durante todo el año natural y que las mismas permitan la continuidad de la actividad de la explotación en el tiempo, se hace necesario dotar de una herramienta que facilite la posibilidad de solicitar las ayudas en el momento que es necesario realizar las inversiones.

Se entiende a los efectos del presente Decreto Foral, como libre concurrencia, el procedimiento mediante el cual se distribuyen los fondos según se reciban las peticiones, de acuerdo con el artículo 20.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo y normas de desarrollo y lo dispuesto en este Decreto Foral, siempre que reúnan los requisitos establecidos en la convocatoria hasta que las dotaciones presupuestarias lo permitan.

Se entenderá que la petición está recibida cuando



eta dokumentu guztiak beteta daudenean, eta eskaerak ebazteko hurrenkera bi lerrotan ezarriko da, eskatzaileak NNP diren edo ez kontuan hartuta.

esté completada en todo sus requisitos y documentos necesarios, estableciéndose el orden de resolución de las solicitudes en dos líneas distintas, en función de que las personas solicitantes sean ATP o no ATP.

2. Deialdirako dagoen aurrekontu-kreditua nahikoa ez bada laguntza jasotzeko eskubidea duten eskabide guztiei dagozkien dirulaguntzak emateko, ezetsi egingo dira ekitaldi horretako aurrekontu-zuzkidura nahikoa ez izateagatik erantzun ezin diren eskabide guztiak, betiere eskaeraren sarrera-erregistroaren ordena errespetatuz. Dokumentazio-errekerimendurik egonez gero, dokumentazioa zein egunetan osatu den adieraziko du eskabidearen hurrenkerak.

2. En el supuesto de que el crédito presupuestario existente para la convocatoria sea insuficiente para conceder las subvenciones correspondientes a todas las solicitudes con derecho a ayuda, se desestimarán todas aquellas que no puedan ser atendidas por insuficiencia en la dotación presupuestaria del ejercicio en cuestión, respetando el orden de registro de entrada de la solicitud. En el caso de que existiera requerimiento de documentación, el orden de la solicitud lo marcará la fecha en la que la documentación haya sido completada.

3. Dagoen aurrekontu-kreditua nahikoa ez balitz oinarri honen lehenengo puntuko bigarren lerrokadan deskribatutako ordena errespetatuz erantzun beharko litzaiokeen eskaerari erantzuteko, kreditu erabilgarria egokitzen zaion eskaerari erantzungo zaio, foru dekretu honen bidez babestutako laguntzen eraginkortasuna bermatzeko helburuarekin. Kreditu erabilgarrira egokitzen den aurrekonturik duen eskaerarik ez badago eta aurreko irizpidea bete ezin bada, ezetsi egingo dira aurrekontu-krediturik ez dagoelako egindako eskaerak.

3. En el supuesto de que el crédito presupuestario existente fuera insuficiente para atender a la solicitud que debiera ser atendida respetando el orden descrito en el párrafo segundo del primer punto de esta base, se atenderá a la solicitud a la que se ajuste el crédito disponible con el objetivo de garantizar la efectividad de las ayudas amparadas mediante el presente decreto foral. En el caso de que no existiera ninguna solicitud cuyo presupuesto se ajuste al crédito disponible y no se pueda cumplir el criterio anterior, serán desestimadas las solicitudes por falta de crédito presupuestario.

12. oinarria. *Ebazpena. Prozedura bideratzeko organo eskuduna.*

Base 12. *Resolución. Órgano competente para la instrucción del procedimiento.*

1.- Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko Landa Garapenerako Zerbitzua izango da prozedura instruituko duen organoa eta berak izapidetuko ditu eskabideak, eta ofizioz egingo ditu proposamena egiteko behar dituen datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatze behar dituen jarduketa guztiak; izan ere, datu horiek kontuan hartuta ebazpen-proposamena egin behar zaio ebazteko eskumena duen organoari.

1. Las solicitudes serán tramitadas por el Servicio de Desarrollo Rural del Departamento de Medio Natural y Agricultura, que será el órgano instructor del Procedimiento, que realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales deba formularse la propuesta de resolución al Órgano competente para resolver.



2. Eskabideak Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuak ebatziko ditu, Landa garapenerako Zerbitzuko buruaren proposamena kontuan hartuta, nekazaritzako Zuzendaritzaren oniritzia jaso ondoren.

Eskabideak ebazteko gehieneko epea 6 hilabetekoa izango da, eskabidea osorik aurkeztu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Egun horretan berariazko ebazpenik ematen ez bada, dirulaguntza-eskaerak ezetsizat joko dira, laguntza eman duen organoak eskaerak berariaz ebazteko duen betebeharrari kalterik egin gabe.

Eskabidean jarri duen tokian egingo zaio ebazpenaren jakinarazpena interesdunari, edo, halakorik ezin bada, jakinarazpenetarako egokia den beste tokiren batean, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 40. artikulutik 42. artikulura xedatutakoaren arabera.

3. Laguntzari uko egin nahi izanez gero, dirulaguntza aurkezteko epea hamabost (15) egun baliodunekoa izango da, erakunde interesdunari dirulaguntzaren proposamena jakinarazten zaionetik hasita. Epe hori igarota, hortik aurrera egindako edozein uko egite dirulaguntza emateko baldintzak ez betetzat joko da

4. Ebazpenak amaiera emango dio administrazio-bideari eta haren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da bi hilabeteko epean, jurisdikzio horretan eskumena duen Administrazioarekiko Auzien Salan. Hala ere, aukerako berraztertze-errekurtsoa ere jarri ahal izango zaio Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko foru diputatuari, 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoarekin bat. Horretarako, hilabeteko epea izango da, jakinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera.

.

2. Las solicitudes serán resueltas mediante Orden Foral de la Diputada de Medio Natural y Agricultura a propuesta de la Jefatura del Servicio de Desarrollo rural previo visto bueno de la Dirección de Agricultura.

El plazo máximo para la resolución de las solicitudes será de 6 meses a contar desde el día siguiente de la presentación completa de la solicitud, considerándose desestimadas las peticiones de subvención si no recayera resolución expresa a dicha fecha, sin perjuicio de la obligación del órgano concedente de resolver expresamente las mismas.

La resolución se notificará a la persona interesada en el lugar señalado a tal efecto en la solicitud o, en su defecto, en cualquier lugar adecuado a tal fin, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 40 a 42 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

3. En caso de querer presentar una renuncia a la ayuda concedida, el plazo máximo para presentarla será de quince (15) días hábiles desde la notificación de la propuesta de subvención a la entidad interesada. Transcurrido ese plazo, cualquier renuncia tendrá la consideración de incumplimiento de las condiciones por las que se ha otorgado la subvención.

4. La Resolución pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses ante la Sala de lo Contencioso Administrativo competente de este Orden Jurisdiccional, sin perjuicio de la interposición, con carácter potestativo, de Recurso de Reposición en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a la recepción de la notificación de acuerdo con los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre ante la Diputada Foral del Departamento de Medio Natural y Agricultura..

13. oinarria. *Beste dirulaguntza batzuekiko*

Base 13. *Compatibilidad con otras subvenciones.*



bateragarritasuna.

1.- Foru dekretu honetako dirulaguntzak bateragarriak izango dira helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, nondik ere datorrela: administrazio edo erakunde publiko edo pribatuak, estatukoak, Europar Batasunekoak edo nazioartekoak, betiere gehieneko laguntzaren intentsitatea errespetatzen bada gastu hautagarri beretarako.

2.- Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa ez da inoiz izango diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa, ez bakarrik, ez beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera.

3.- Aurreko mugaren bat gaindituz gero, soberakinari dagokion kopurua kenduko zaio eman beharreko edo emandako dirulaguntzari.

4.- Onuradunek Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailari jakinarazi beharko diote diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderik jaso dutela, jakin bezain laster eta, betiere, funtsen aplikazioa justifikatu baino lehen. Horrekin batera, egin duen itzulketa-gutunaren kopia aurkeztu beharko dute. Hori guztia 5/2005 Foru Arauaren 18.3 eta 4. artikuluetan aurreikusitako ondorioetarako, dirulaguntza emateko ebazpena aldatu ahal izateko eta, hala badagokio, itzultzeko prozedura hasteko.

14. oinarria. *Dirulaguntza aldatzea.*

1.- Pertsona eta erakunde onuradunek, diruz lagundutako jarduera egiteko epea amaitu baino lehen, emakida-ebazpenaren aldaketak eskatu ahal izango dituzte, baldin eta aldaketa horiek ezarritako epeak luzatzea, emandako zenbatekoa murriztea edo jardueran integratzen diren ekintzak aldatzea badakarte. Aldaketa horiek baimenduko dira, baldin eta jarduera behar bezala burutzeko beharrezkoa bada edo ustekabeko zirkunstantzietan gertatzen badira, betiere dirulaguntzaren xedea edo helburua aldatzen ez bada eta hirugarrenek eskubideak

1. Las subvenciones del presente Decreto Foral serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, siempre que se respeten para los mismos gastos elegibles la intensidad de la ayuda máxima.

2. El importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

3. En caso de superarse alguno de los límites anteriores la subvención a conceder o concedida se minorará en la cantidad que corresponda al exceso.

4. Las personas beneficiarias deberán comunicar al Departamento de Medio Natural y Agricultura, tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas, acompañando copia de la carta de reintegro que, en su caso, hubiera realizado. Todo ello a los efectos previstos en el artículo 18.3 y 4 de la Norma Foral 5/2005, de manera que pueda modificarse la resolución de la concesión de la subvención y, en su caso, iniciar el correspondiente procedimiento de reintegro.

Base 14. *Modificación de la subvención.*

1. Las personas y entidades beneficiarias podrán solicitar antes de que concluya el plazo para la realización de la actividad subvencionada, modificaciones de la resolución de concesión que supongan ampliación de los plazos fijados, reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se dañen



kaltetzen ez badituzte.

Diruz lagundutako jarduera egiteko epea amaitu baino gutxienez hilabete (1) lehenago aurkeztu beharko dira aldaketa-eskaerak.

2.- Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuak, foru agindu bidez, ofizioz aldatu ahal izango du dirulaguntza emateko ebazpena, interesdunari entzun ondoren eta funtsak aplikatu aurretik, baldin eta emakidarako kontuan hartutako baldintzak aldatzeak lortu nahi den interes publikoa lortzea eragozten edo zailtzen badu eta onuradunari kalte ekonomikorik eragiten ez bazaio.

3.- Dirulaguntzaren onuradunak justifikazioan adierazten badu dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzetan aldaketak izan direla eta, ondorioz, ebazpena aldatu egin dela, eta aldez aurretik onartu beharreko administrazio-baimenaren izapidea egin ez bada, dirulaguntza eman duen organoak aurkeztutako justifikazioa onartu ahal izango du, baldin eta onarpen horrek ez badakar hirugarrenen eskubideak kaltetzea, eta onuradunak ezin izango du salbuetsi 5/2005 Foru Arauari dagozkion zehapenetatik.

15. oinarria. *Diruz landutako jarduera gauatzeko epea*

1. Diruz lagundutako jarduerak edo proiektuak eskabidearen ostean hasi beharko dira, eta data hauen aurretik gauzatu:

a) 2025ko aurrekontuaren kargura onartutako helburuak: 2025ko abenduaren 9aren aurretik

b) 2026eko aurrekontuaren kargura onartutako helburuak: 2026eko urriaren 31ren aurretik

Laguntza-eskabidea ireki aurretik inbertsioak egiteko aldez aurreko baimena eskatu duten inbertsioen kasuan, aurrez adierazitako epeak baino lehen ere gauzatu beharko dira.

derechos de terceros.

Las solicitudes de modificación se deberán presentar con una antelación mínima de un (1) mes sobre la fecha finalización del plazo para la realización de la actividad subvencionada.

2. La diputada foral de Medio Natural y Agricultura mediante Orden Foral podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la persona interesada y antes de la aplicación de los fondos, cuando la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión impida o dificulte la consecución del interés público perseguido y no se irroguen perjuicios económicos a la persona beneficiaria.

3. Cuando la persona beneficiaria de la subvención ponga de manifiesto en la justificación que se han producido alteraciones de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la misma que hubieran podido dar lugar a la modificación de la resolución, habiéndose omitido el trámite de autorización administrativa previa para su aprobación, el órgano concedente de la subvención podrá aceptar la justificación presentada, siempre y cuando tal aceptación no suponga dañar derechos de terceros, y sin que ello exima la persona beneficiaria de las sanciones que puedan corresponder con arreglo a la Norma Foral 5/2005.

Base 15. *Plazo de ejecución de la actividad subvencionada.*

1. Las actividades o proyectos subvencionados deberán iniciarse tras la solicitud y realizarse con anterioridad a las siguientes fechas:

a) Finalidades aprobadas con cargo al presupuesto del 2025, antes del 9 de diciembre de 2025.

b) Finalidades aprobadas con cargo al presupuesto del 2026, antes del 31 de octubre de 2026.

En el caso de aquellas inversiones por las que se haya solicitado autorización previa para la realización de las mismas previo a la apertura de la solicitud de ayuda, también deberán ser ejecutadas



antes de los plazos anteriormente indicados.

2.- Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuak egikaritze-epea luzatu ahal izango du, hurrengo paragrafoetan adierazitakoaren arabera.

3.- Onuradunak egikaritze-epea luzatzeko eskatu ahal izango du, baldintza hauek betez gero:

a) Alegatutako arrazoia gertatu eta izandako edo izan daitekeen atzerapena egiaztatu ahal izateko berehala eskatu beharko da, eta, nolanahi ere, exekuzio-epea amaitu baino gutxienez hilabete (1) lehenago.

b) Betearazpen-epea luzatzea eragin duen eta onuradunaren doloari, erruari edo zabarkeriari egotzi ezin zaion kausa adierazi beharko da.

c) Ustekabeko kasua eta ezinbesteko kasua, gertatzen badira, kontuan hartuko diren faktoreak izango dira eskatzen den zabaltzeari buruz ebazteko.

d) Eskabidearekin batera honako hauek aurkeztu beharko dira: alegatutako arrazoia egiaztatzen duen dokumentazioa, izandako edo jasango duen atzerapena egiaztatzen duen dokumentazioa, eta, ondorioz, eskatutako luzapen-epea, bai eta dirulaguntza kudeatzeaz arduratzen den zerbitzua eskatzeko komenigarritzat jotzen den beste edozein agiri ere.

e) Ez da luzapenik emango alegatutako eta egiaztatutako atzerapenez harago, baldin eta luzapen horrek emandako dirulaguntzaren helburua betetzea ahalbidetzen badu eta hirugarrenen eskubideei kalterik egiten ez badie.

4.- Eskatutako luzapenari buruz ebazteko eta jakinarazteko gehieneko epea hilabetekoa da, eskaera aurkeztu eta berariazko ebazpenik jakinarazi ez bada, eskaera ezetsitzat joko da.

2. La diputada foral de Medio Natural y Agricultura podrá otorgar una ampliación del plazo de ejecución en los términos y de acuerdo con lo indicado en los apartados siguientes.

3. La persona beneficiaria podrá solicitar la ampliación del plazo de ejecución cumpliendo las siguientes condiciones:

a) Deberá solicitarse de manera inmediata a que se produzca la causa alegada y se pueda acreditar la demora sufrida o que pueda sufrirse y, en todo caso, con una antelación mínima de un (1) mes sobre la fecha de finalización del plazo de ejecución.

b) Deberá indicarse la causa sobrevenida que motiva la ampliación del plazo de ejecución y que no puede ser imputable al dolo, culpa o negligencia de la persona beneficiaria.

c) El caso fortuito y la fuerza mayor, de concurrir, serán factores que se tendrán en cuenta para resolver sobre la ampliación que se solicite.

d) La solicitud deberá venir acompañada de la documentación acreditativa de la causa alegada, de la documentación que acredite y justifique la demora sufrida o a sufrir y, en consecuencia, el plazo de ampliación solicitado, así como de cualquier otra documentación que estime conveniente requerir el servicio que se encarga de la gestión de la subvención.

e) No se otorgará una ampliación que vaya más allá de la demora alegada y acreditada y siempre que dicha ampliación permita cumplir la finalidad de la subvención concedida y no perjudique derechos de terceros.

4. El plazo máximo para resolver y notificar sobre la ampliación solicitada es de 1 mes desde la presentación de la solicitud transcurrido el mismo sin haberse notificado resolución expresa se entenderá desestimada la petición.

5. Aquellas beneficiarias que renuncien a todas las



5. Onuradunek, espedientean onartutako inbertsio guztiei uko egiten badiete 1. apartatuan adierazitako justifikazio-epea amaitu ondoren, ezingo dute nekazaritza ustiatagietan inbertsioak egiteko laguntzarik eskatu 2026eko deialdian.

Zigor hori ez zaie aplikatuko Gaztenek prozeduraren bidez lehen instalazioa egiteko prozesuan dauden gazteei.

inversiones aprobadas en el expediente una vez finalizado el periodo de justificación indicado en el apartado 1, no podrán solicitar ayudas a inversiones en explotaciones agrícolas en la convocatoria 2026.

Esta penalización no se aplicará a las jóvenes que estén en proceso de primera instalación a través del procedimiento Gaztenek.

16. oinarria. Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa .

1. 5. oinarriko a), b), c) eta d) idatz-zatietan definitutako pertsona edo erakunde onuradunen kasuan: dirulaguntzaren zenbatekoa, diruz lagundu daitekeen inbertsioaren bolumenaren ehunekoan adierazita, honako hau izango da:

- Nekazaritzako eta abeltzaintzako makineria: % 40
- Gainerako inbertsio hautagarriak: % 45

2. 5. oinarriko e) atalean definitutako pertsona edo erakunde onuradunen kasuan: dirulaguntzaren zenbatekoa, diruz lagundu daitekeen inbertsioaren bolumenaren ehunekoan adierazita, honako hau izango da:

- Nekazaritzako eta abeltzaintzako makineria: % 30
- Gainerako inbertsio hautagarriak: % 35

Base 16. Cuantía de la subvención concedida.

1. En el caso de las personas o entidades beneficiarias definidas en la Base 5, apartados a), b), c) y d): El importe de la subvención expresado en porcentaje del volumen de la inversión subvencionable será de:

- Maquinaria agrícola-ganadera: 40%
- Resto de inversiones elegibles: 45%

2. En el caso de las personas o entidades beneficiarias definidas en la Base 5, apartado e): El importe de la subvención expresado en porcentaje del volumen de la inversión subvencionable será de:

- Maquinaria agrícola-ganadera: 30%
- Resto de inversiones elegibles: 35%

17. oinarria. Inbertsioetarako urteko laguntzen gehieneko muga.

Nekazaritzako ustiategi bati lotuta eman ahal izango diren banakako ustiategien kasuan, inbertsioetarako urteko dirulaguntzak 75.000 eurokoak izango dira gehienez nagusiki nekazaria den pertsona bakoitzeko.

2 NLU baino gehiagoko elkarte-ustiatagietarako, urteko dirulaguntzak 150.000 eurokoak izango

Base 17. Límite máximo de las ayudas anuales para inversiones.

El total de subvenciones para inversiones por año en el caso de explotaciones individuales que se podrán conceder vinculadas a una explotación agraria será como máximo de 75.000 euros por ATP.

Para explotaciones asociativas con más de 2 UTAS el total de subvenciones por año será como máximo



dira, gehienez, ustiategi bakoitzeko.

2 NLU baino gutxiagoko elkarte-ustiategien kasuan, gehieneko horiek ustiategiaren benetako NLUetara egokituko dira, gehienez 75.000 euro nagusiki nekazari/NLU bakoitzeko.

Urteko dirulaguntzak guztira 50.000 eurokoak izango dira 5.e) oinarrian definitutako pertsona edo erakunde onuradunen kasuan.

18. oinarria. *Inbertsioen balorazioa eta modulazioa.*

Diruz lagundu daitezkeen kostuak inbertsioak baloratzeko Eusko Jaurlaritzak argitaratutako *moduluetara egokituko dira, merkatuko kostuak kalkulatzeko dokumentuaren edo 4.1.- Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapeneko 2014/2020 Programako nekazaritza-ustiategietako inbertsioetarako laguntza neurriari dagozkion moduluen bidez, eguneratze-premiengatik % 30 handituta.*

Era berean, biltegiak eraiki, handitu eta eraberritzeko lanak diruz lagundu ahal izango dira (gehienez 100 m²-ko azalera). Bazka-biltegiak muga horretatik salbuetzi ahal izango dira.

19. oinarria. *Inbertsioen kostua murriztea.*

1.Landa Garapeneko Zerbitzuak onartutako aurrekontua aurkeztutako gutxienekoa izango da, baldin eta onartutako gehieneko moduluen azpitik badago. Bestela, moduluak aplikatuko dira.

2.Obra gauzatzeagatik 40.000 eurotik gorako kostua edo ekipo-ondasunen horniduragatik 15.000 eurotik gorako kostua duten inbertsio eta gastuetarako, hiru aurrekontu edo proforma bidezko fakturak aurkeztuko dira.

3. Landa-garapeneko zerbitzuak zehaztutako inbertsioen balorazio-moduluetan jasotako inbertsioetarako, baldin eta 5.000 eurotik gorako zenbatekoa badute eta obra gauzatzeagatik 40.000 euroko kostua edo ekipamendu-ondasunak hornitzeagatik 15.000 euroko kostua gainditzen ez

de 150.000 euros por explotación.

En el caso de explotaciones asociativas de menos de 2 UTAS estos máximos se ajustarán a las UTAS reales de la explotación, con un máximo de 75.000 euros por ATP/UTA.

En el caso de las personas o entidades beneficiarias definidas en la Base 5, e) el total de subvenciones por año será de 50.000 €.

Base 18. *Valoración y modulación de las inversiones.*

Los costes subvencionables se ajustarán a los módulos de valoración de inversiones publicados por Gobierno Vasco mediante el documento de *cálculo de los costes de mercado o módulos correspondiente a las medida 4.1.- Ayuda a inversiones en explotaciones agrícolas del Programa de Desarrollo Rural del País Vasco 2014/ 2020*, incrementados en un 30% por necesidades de actualización.

Asimismo, la construcción, ampliación y reforma de almacenes será subvencionable hasta una superficie ocupada de 100 m². Se podrán excepcionar de esta limitación los almacenes de forraje.

Base 19. *Moderación de costes de las inversiones.*

1.El presupuesto admisible por el Servicio de Desarrollo Rural será el mínimo de los presentados si el mismo está por debajo de los módulos máximos aprobados. En caso contrario se aplicarán los módulos.

2.Para inversiones y gastos que superen 40.000 euros de coste por ejecución de obra o 15.000 euros por suministro de bienes de equipo se presentarán, siempre y en todo caso, tres presupuestos o facturas "proforma".

3.Para inversiones contenidas en los módulos de valoración de inversiones determinados por el servicio de desarrollo rural y cuyo importe sea mayor de 5.000 euros y no superen 40.000 euros de coste por ejecución de obra o 15.000 euros por suministro de bienes de equipo, únicamente será



badute, proformako aurrekontu edo faktura bat baino ez da aurkeztu beharko.

Landa-garapeneko zerbitzuak zehaztutako inbertsioak baloratzeko moduluetan jasota ez dauden inbertsioetarako:

4. 5.000 eurotik gorako inbertsioak, baldin eta obra gauzatzeagatik 40.000 euroko kostua edo ekipamendu-ondasunak hornitzeagatik 15.000 eurokoa gainditzen ez badute, hiru aurrekontu edo proformako faktura aurkeztu beharko dira.

5. 5.000 eurotik beherako bertsioak, proformako aurrekontu edo faktura bat aurkeztu beharko da.

6. Inbertsioa modulatu ez badago eta ezaugarri bereziak baditu eta merkatuan hornitzaileen eskaintza nahikorik ez badago, aurrekontu bakarra aurkeztea onartu ahal izango da.

necesario presentar un presupuesto o factura proforma.

Para inversiones no contenidas en los módulos de valoración de inversiones determinados por el servicio de desarrollo rural:

4. Inversiones con importe mayor de 5.000 euros y que no superen 40.000 euros de coste por ejecución de obra o 15.000 euros por suministro de bienes de equipo, será necesario presentar tres presupuestos o facturas proforma.

5. Inversiones de importe inferior a 5.000 euros, será necesario presentar un presupuesto o factura proforma.

6. Si la inversión no estuviera modulada y tuviera unas características especiales y no exista en el mercado suficiente oferta de suministradores se podrá admitir la presentación de un único presupuesto.

20. oinarria. Emandako dirulaguntza ordaintzea.

1.- Dirulaguntza ordaintzeko, onuradunak alde aurretik justifikatu beharko du eman zitzaion jarduera, proiektua, helburua edo jokabidea gauzatu dela, foru dekretu honetan ezarritakoaren arabera eta justifikatutako zenbatekoarekin.

2.- Behar bezala justifikatutako kasuetan, justifikazioa egin aurretik, edo ordainketa aurreratuak egin ahal izango dira, dirulaguntzari datxekion jarduerak egin ahal izateko beharrezko finantzazio gisa, Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 31.4 artikulua

3.- Pertsona edo erakunde onuradunei egindako ordainketak proportzionalak izango dira diruz lagundu daitezkeen gastu justifikatuekiko, urte bakoitzean emandako zenbatekoak alde batera utzita, eta aldi bakoitzean emandakoa baino

Base 20. Abono de la subvención concedida.

1. El abono de la subvención se realizará previa justificación, por la persona beneficiaria, de la realización de la actividad, proyecto, objetivo o adopción del comportamiento para el que se concedió en los términos establecidos en el presente Decreto Foral y por el importe justificado.

2. Excepcionalmente en casos debidamente justificados se podrán realizar pagos anticipados, con carácter previo a la justificación, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención de acuerdo con lo establecido en el art. 31.4 de la Norma Foral 5/2005 de Subvenciones

3. Los pagos a las persona o entidades beneficiarias serán proporcionales a los gastos justificados considerados subvencionables, independientemente de los importes otorgados en cada anualidad, pudiendo ser menor de lo otorgado



txikiagoa izan daiteke, eta, hala badagokio, egindako eta behar bezala justifikatutako gastuarekiko proportzionala den dirulaguntzaren azken doikuntza egingo da.

4.- Dirulaguntza ordaindu aurretik, egiaztatuko da pertsona edo erakunde onuradunek egunean dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, eta ez direla zordun itzulketa-prozeduraren ebazpen bidez. Egiaztapenaren ondorioz ondorioztatzen bada onuradunak ez dituela egunean zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, edo itzulketa-prozeduraren bidez, ezin izango da dirulaguntza ordaindu.

5.- Emandako dirulaguntza banku-transferentzia bidez ordainduko da dirulaguntzaren eskabidean izendatutako kontu korrontera.

6.- Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak eman eta ordaindu ahal izateko, onuradunek egiaztatu beharko dute zerga-betebeharrak eta zuzenbide publikoko gainerako betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituztela. Hori egiaztatzeko, eskabidea aurkeztu beharko dute, eta dirulaguntza ematen den unean, obligazioa onartzen eta ordaintzen jarraituko dute. Baterako titulartasunen kasuan, titularkidetasuna osatzen duten pertsona guztiei dagokie egiaztapen hori.

Eskaera pertsona bakar batek aurkeztu badu proiektuaren sustatzaile gisa, sustatzaile izendatutako pertsona horri egingo zaio ordainketa.

Halaber, erakunde onuradunei laguntzak emateko eta, hala badagokio, ordaintzeko, ezinbestekoa izango da amaituta egotea Bizkaiko Foru Aldundiak eta haren erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntzen edo dirulaguntzen esparruan hasi den eta oraindik izapidetzen ari den edozein itzulketa- edo zehapen-prozedura.

en cada periodo, y en su caso, realizando el ajuste final de la subvención proporcional al gasto realizado y debidamente justificado.

4. Antes de proceder a los pagos de la subvención se comprobará que las personas o entidades beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social y que no son deudoras por resolución de procedimiento de procedencia de reintegro. Si como consecuencia de la comprobación efectuada resulta que la persona beneficiaria no se halla al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social o por resolución de procedimiento de procedencia de reintegro, no podrá realizarse el abono de la subvención.

5. La subvención concedida se abonará mediante transferencia bancaria a la cuenta corriente que se haya designado en la solicitud de la subvención.

6. La concesión y el pago de las ayudas previstas en el presente Decreto queda condicionada a la acreditación por parte de las beneficiarias del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y demás de derecho público y frente a la Seguridad Social, circunstancia ésta que deberá acreditarse con la presentación de la solicitud y mantenerse en el momento de la concesión, en el reconocimiento de la obligación y en el pago. En el caso de cotitularidades, esta acreditación corresponde a todas las personas que forman parte de la cotitularidad.

En los casos de cotitularidad en los que la solicitud la ha presentado una sola persona como promotora del proyecto, el pago se efectuará a esa persona designada como promotora.

Así mismo, la concesión y, en su caso, el pago de las ayudas a las entidades beneficiarias, quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia y sus organismos



autónomos, se halle todavía en tramitación.

21. oinarria. Dirulaguntzaren justifikazioa.

2025ko abenduaren 9a baino lehen, 2025ko urteko aurrekontua duten inbertsioetarako, eta 2026ko urriaren 31a baino lehen, 2026ko urteko aurrekontua duten inbertsioetarako, dirulaguntzen pertsona edo erakunde onuradunek agiri hauek aurkeztu beharko dituzte Landa Garapeneko Zerbitzuan, ezarritako edozein baliabideren bidez, dagozkien eranskinekin batera. Eranskin horiek www.ebizkaia.eus helbidetik deskargatu ahal izango dira:

- Egingako jarduerak justifikatzeko memoria teknikoa.

- Diru-sarreraren eta gastuen memoria ekonomiko xehatua, Dirulaguntzei buruzko Foru Arauaren Erregelamenduaren 57. artikuluan jasotako edukiarekin».

- Merkataritzako trafiko juridikoan froga-balio baliokidea duten fakturak edo dokumentuak (jatorrizkoak edo fotokopia konpultsatuak), honako xehetasun hauek kontuan hartuta:

- Eskudirutan ordaindutako fakturak: Sinatzailearen datuekin sinatu edo jaso duen pertsonaren zigilua, sinadura eta datuak dituen faktura. Ezin izango dituzte ezarritako legezko mugak gainditu. 1.000 euro (11/2021 Legea, iruzurraren aurkako prebentzio eta borrokarako neurriei buruzkoa).

- Txekez edo zor-agiriz ordaindutako fakturak. Zigilua duen faktura eta txekearen edo zor-agiriaren datuak.

- Transferentziaz ordaindutako fakturak: Zigilua duen faktura eta bankuko agiriaren kopia

Egiaztapen-lan hori amaiturik, landa garapenerako Zerbitzuak dagokion egiaztapen-akta emango du,

Base 21. Justificación de la subvención.

Con anterioridad al 9 de diciembre de 2025 para las inversiones con ejecución de presupuesto de la anualidad 2025 y 31 de octubre de 2026 para inversiones con ejecución de presupuesto de la anualidad 2026, las personas o entidades beneficiarias de las subvenciones deberán presentar ante el Servicio de Desarrollo Rural y por cualquiera de los medios establecidos, la siguiente documentación junto con los anexos correspondientes, que se podrán descargar de www.ebizkaia.eus:

- Memoria técnica justificativa de las actuaciones realizadas.

- Memoria económica detallada de ingresos y gastos con el contenido recogido en el artículo 57 del Reglamento de la Norma Foral de Subvenciones 5/2005

- Las facturas o documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil (originales o fotocopias compulsadas) y la documentación acreditativa de su pago atendiendo al siguiente detalle:

- Facturas pagadas en metálico: Factura con sello, firma y datos de la persona que firma o recibí con los datos del firmante. No podrán superar los límites legales establecidos. 1.000 euros (Ley 11/2021 de medidas de prevención y lucha contra el fraude.

- Facturas pagadas con cheque o pagarés: Factura con sello y datos del cheque o pagaré.

- Facturas pagadas mediante transferencia: Factura con sello y copia del resguardo bancario.

Finalizada esta comprobación, el Servicio de desarrollo rural emitirá la correspondiente acta de



eta ordainketa egiteko aginduko.

Foru dekretu honetan xedatzen diren dirulaguntzak eman eta jasotzeko, erakunde onuradunek nahitaez egiaztatu beharko dute betetzen dituztela bai beren zerga-betebeharrak bai Zuzenbide Publikoko zein Gizarte Segurantzarekikoak. Eta inguruabar hori, eskabidea aurkeztean betetzeaz gainera, laguntza emateko orduan, eginbeharra onartzean eta ordaintzerakoan ere bete beharko dute. Baterako titulartasunen kasuan, titularkidetasuna osatzen duten pertsona guztiei dagokie egiaztapen hori.

22. oinarria. *Pertsona edo erakunde onuradunaren betebeharrak.*

1. Eskaera aurkezten dutenetik, onuradunek konpromisoa hartzen dute Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko langileei errazteko egin behar dituzten ikuskapen- eta kontrol-lanak.

2. Gainera, foru dekretu honetan eta dirulaguntzei buruzko espedienteen ezarritako baldintzak betetzeko eta egindako inbertsioa mantentzeko konpromisoa hartuko du onuradunak.

Onuradunari egotz dakioken arrazoren batengatik inbertsioa bertan behera uztea edo suntsitzea inbertsioa ez betetzetzat joko da.

3. Foru dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradunek, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan oro har ezarritako betebeharez gainera, honako hauek ere bete behar dituzte:

+a) Emandako dirulaguntza onartzea. Ildo horretatik, onuradunak 15 eguneko epean dirulaguntza eman zaiola dioen jakinarazpena jasotzen duen egunetik aurrera- berariaz eta idatziz edo horretara argi bideratutako ekintzak eginez uko egiten ez badio dirulaguntzari,

comprobación procediéndose a la ordenación del pago.

La concesión y el pago de las ayudas previstas en el presente Decreto queda condicionada a la acreditación por parte de las beneficiarias del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y demás de derecho público y frente a la Seguridad Social, circunstancia ésta que deberá acreditarse con la presentación de la solicitud y mantenerse en el momento de la concesión, en el reconocimiento de la obligación y en el pago. En el caso de cotitularidades, esta acreditación corresponde a todas las personas que forman parte de la cotitularidad.

Base 22. *Obligaciones de la persona o entidad beneficiaria de la subvención.*

1. Las personas beneficiarias se comprometen, desde el momento en que formulan la solicitud, a facilitar las tareas de inspección y control del personal del Departamento Medio Natural y Agricultura.

2. La persona beneficiaria se comprometerá al cumplimiento de las condiciones establecidas en este Decreto Foral y en el expediente de subvención, así como al mantenimiento de la inversión efectuada.

El abandono o destrucción de la inversión por causa imputable a la persona beneficiaria será considerado incumplimiento de la inversión.

3. Las personas beneficiarias de las subvenciones reguladas en este Decreto Foral deberán cumplir, en todo caso además de las obligaciones establecidas con carácter general en el artículo 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, las siguientes:

a) Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de 15 días desde la fecha de recepción de la notificación de la concesión de la subvención la persona beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma, así como en el caso de realización de actos inequívocos en tal



dirulaguntza onartutzat joko da.

b) Dirulaguntza eman den helburu zehatzerako eta emateko ebazpenean edo -hala badagokio- likidatzeko ebazpenean ezarritako baldintzen arabera erabiltzea.

c) Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailari eta Ogasun eta Finantza Sailari, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde ordaintzailearen erakunde eskudunei, Herri Kontuen Euskal Epaitegiari eta Europar Batasuneko erakunde eskudunei ematea, beren eskumenak erabilita, foru dekretu honen kargura jasotako dirulaguntzei buruz eskatzen duten informazioa.

d) Berdintasunaren arloko betebeharrak:

1.- Pertsona fisiko edo juridikoek, lan-baldintza duinak, zintzoak eta ez-diskriminatzaileak ziurtatuz, arlo hauetan guztietan sustatu beharko dute emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna: lanpostuen definizioa, postuen sarbide, kontratazio eta azkentzea, lanbide-sailkapena, promozioa, prestakuntza, lan-segurtasun eta -osasuna, ordainsari-politika, erantzunkidetasuna eta bizitza pertsonal, laboral eta familiarraren kontziliazioa, lan-kalitate eta -egonkortasuna, lanaldiaren iraupen eta antolamendua, eta ekintza sindikala, ordezkaritza eta negoziazio kolektiboa.

2.- Pertsona fisiko edo juridikoek zaindu beharko dute emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak direla eta sustatzen den irudiak baliotzat dauzkala berdintasuna, presentzia orekatua, aniztasuna, erantzunkidetasuna eta rol eta genero-identitate pluralak, bai idatzizko eta ahozko informazioan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barne- eta kanpo-komunikazio formal eta informalean, bai proiektua edo jarduera gauzatzearekin lotutako materialetan.

3.- 50 langiletik gorako plantilla duten pertsona fisiko edo juridikoek egiaztatu beharko dute emakumeen eta gizonen berdintasunerako plan bat

sentido, se entenderá que ésta queda aceptada.

b) Utilizar la subvención para el destino concreto para el que se ha concedido y de conformidad con las condiciones establecidas en la Resolución de concesión o de liquidación en su caso.

c) Facilitar a los Departamentos de Medio Natural y Agricultura y de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia, Órganos competentes del Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas y a los órganos competentes de la Unión Europea la información que le sea requerida en el ejercicio de sus funciones respecto de las subvenciones recibidas con cargo a este Decreto Foral.

d) Obligaciones en materia de igualdad:

1º. Las personas físicas o jurídicas deberán promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral y familiar, calidad y estabilidad laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

2º. Las personas físicas o jurídicas deberán velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y el fomento de una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

3º. Las personas físicas o jurídicas con una plantilla superior a 50 personas deberán acreditar el cumplimiento de la obligación de disponer de un



edukitzeko betebeharra betetzen dutela, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun eragingarriko martxoaren 22ko 3/2007 Legearekin bat, eta egiazki aplikatzen dela.

4.- Hamabost langile baino gehiago dituzten pertsona fisiko edo juridikoek lan-eremuan indarkeria matxista prebenitzeko, jarduteko, jarraipena egiteko, ebaluatzeko eta desagerrarazteko neurriak hartuko direla bermatu beharko dute, bereziki sexu-jazarpenari eta sexuan oinarritutako jazarpenari buruzkoak.

e) Entitateen laguntza jasotzen duten elkarteek euskara erabili beharko dute diruz lagundutako jardueraren ondoriozko esku-hartze publiko guztietan, bai eta liburuxka, kartel edo beren jardueraren publizitatea egiteko erabiltzen duten beste edozein euskarritan ere.

Gainera, Gardentasunari buruzko 1/2016 Foru Arauan araututako publizitate aktiboko arauak aplikatuko zaizkie erakunde pribatuei, baldin eta aurrekontu-ekitaldi batean gutxienez 100.000 euroko laguntza edo dirulaguntzak jasotzen badituzte Bizkaiko Foru Aldunditik, edo urteko diru-sarrera guztien ehuneko 40 foru laguntza edo dirulaguntza publikoa bada, betiere gutxienez 5.000 eurora iristen badira.

Diruz lagundu daitekeen gastuaren zenbatekoa 40.000,00 eurotik gorakoa bada (BEZa kanpo), obren kasuan, eta 15.000,00 eurotik gorakoa (BEZa kanpo), zerbitzuen eta horniduren kasuan, pertsona edo erakunde onuradunak eskabidearekin batera edo egindako jardueren justifikazioarekin batera aurkeztu beharko du, baldin eta gutxienez hornitzaileen hiru eskaintza eskatu baditu, salbu eta diruz lagundu daitezkeen gastuen ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan eskaintza hori hornitzen edo ematen duen nahikoa erakunde ez badago.

Aurkeztutako eskaintzen artean, proposamen ekonomikorik onena aukeratu beharko da, salbu eta eskatzaileak berariaz justifikatzen badu beste aukera bat egitea eta landa garapenerako

Plan para la Igualdad de mujeres y hombres previsto en la Ley 3/2007, de 22 de marzo, para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, así como de su aplicación efectiva

4º. Las personas físicas o jurídicas con más de quince personas trabajadoras en plantilla deberán garantizar la adopción de medidas para prevenir, actuar, dar seguimiento, evaluar y erradicar la violencia machista en el ámbito laboral, y específicamente las relativas al acoso sexual y acoso por razón de sexo.

e) Las personas o entidades receptoras de la subvención deberán utilizar el euskera en todas las intervenciones públicas resultantes de la actividad subvencionada, así como en todos los folletos, carteles o cualquier otro soporte utilizado para dar publicidad de su actividad.

Además, resultarán de aplicación las normas de publicidad activa reguladas en la Norma Foral 1/2016 de Transparencia a aquellas entidades privadas que durante un ejercicio presupuestario perciban de la Diputación Foral de Bizkaia ayudas o subvenciones que alcancen al menos una cuantía de 100.000 euros o cuando el 40 por ciento del total de sus ingresos anuales tengan el carácter de ayuda o subvención pública foral, siempre que alcancen como mínimo 5.000 euros.

Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías de 40.000,00 Euros, I.V.A. excluido, en el caso de obras y 15.000,00 Euros I.V.A. excluido, en el caso de servicios y suministros, la persona o entidad beneficiaria deberá aportar junto con la solicitud, o junto con la justificación de las actividades realizadas, de haber solicitado como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten.

La elección entre las ofertas presentadas deberá recaer en la propuesta económica más ventajosa, salvo que la persona solicitante justifique expresamente otra elección y sea aceptada por el



Zerbitzuak onartzen badu.

23. oinarria. *Onuradunak dirulaguntza borondatez itzultzea.*

1.- Borondatezko itzulketa da onuradunak berak organo emailearen inolako errekerimendurik gabe egiten duena.

2.- Onuradunak foru dirulaguntza itzultzeko, Bizkaiko Foru Ogasunaren eredu ofizialaren arabera ordainketa-gutuna erabili beharko du.

3.- Borondatezko itzulketa egiten denean, dagozkion berandutze-interesak kalkulatuko dira, Dirulaguntzei buruzko foru arauaren 34. artikuluan ezarritakoaren arabera eta onuradunak itzulketa benetan egin duen unea arte.

24. oinarria. *Ez betetzea eta itzulketa.*

Aurreko oinarrietan ezarritako baldintzetariko edozein ez betetzeak dirulaguntza ezeztatzea ekarriko du berekin, baldintzak ez betetzeagatik, eta, hala dagokionean, laguntza itzuli beharra ere. Honako arauen arabera izango da hori: Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorrari buruzko 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren II. titulua, Dirulaguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren III. titulua, eta aplikatu beharreko gainerako araudiak.

Jarduera baterako ematen diren laguntzak beste xede baterako erabiliz gero, itzuli egin beharko da dirulaguntza.

Erakunde eskatzaileak daturen bat ezkutatzen badu, horrek dirulaguntza itzultzeko eskatzea ekarri ahal izango du, bai eta kasuan-kasuan dagozkion berandutze-interesak ordaintzea ere.

Erakunde onuradunaren betetze-maila erabateko betetze-mailatik oso hurbil egongo balitz eta bere

Servicio de desarrollo Rural.

Base 23. *Devolución voluntaria a iniciativa de la beneficiaria de la subvención.*

1. Se entiende por devolución voluntaria aquella que es realizada por la beneficiaria sin el previo requerimiento del órgano concedente.

2. La devolución de la subvención foral a instancia de la propia beneficiaria se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago según modelo oficial de la Hacienda Foral de Bizkaia.

3. Cuando se produzca la devolución voluntaria, se calcularán los intereses de demora de acuerdo con lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral de Subvenciones y hasta el momento en que se produjo la devolución efectiva por parte de la entidad beneficiaria.

Base 24. *Incumplimiento y reintegro.*

El incumplimiento de cualquiera de las condiciones establecidas en las bases anteriores dará lugar a la revocación por incumplimiento de la subvención concedida, y en su caso al reintegro de la misma, de conformidad con lo dispuesto en el Título II de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, de Régimen Jurídico General de las Subvenciones otorgadas por la Administración Foral de Bizkaia, en el Título III del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones y en la restante normativa aplicable.

La aplicación de las ayudas a fines distintos de aquellos para las que fueron concedidas dará lugar al reintegro de la subvención concedida.

La ocultación de datos por parte de la solicitante podrá dar lugar a la exigencia del reintegro de la subvención concedida más los intereses de demora correspondientes.

Si el cumplimiento por la entidad beneficiaria se aproximare de modo significativo al cumplimiento



konpromisoak zalantzarik gabe beteko dituela egiaztatuko balu, benetan egin diren jardueren kostuak kontuan hartuta zehaztuko da zer zenbateko itzuli behar den, kasu bakoitzaren inguruabarrak aztertu ondoren.

Erakunde onuradunak gehiegizko finantzaketa itzuli beharko du, eta berandutze-interesak ordaindu, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoarekin bat.

Gainera, beste dirulaguntza batzuei batuz gehiegizko finantzaketa lortzen bada jardueraren kostuarekiko, onuradunak itzuli egin beharko du soberakin hori, eta berandutze-interesak ordaindu.

Gehiegizko finantzaketaren itzulketa erakunde emaileen alde egin behar da, bakoitzak emandako dirulaguntzen heinean.

1.- Jasotako dirulaguntza itzuli beharko da, eta dagokion berandutze-interesa eskatu beharko da, dirulaguntza ordaintzen denetik dirua itzuli behar dela erabakitzen den egunera arte, eta, hala badagokio, dirulaguntza kobratzeko eskubidea galduko da:

a) Oinarri hauetan, emakidaren ebazpenean edo aplikatu beharreko araudian ezarritako betebeharrak edo baldintzaren bat betetzen ez denean.

b) 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo 34/2010 Foru Dekretuan aurreikusitako kausaren batean gertatzen denean.

2.- Itzuli beharreko zenbatekoak zuzenbide publikoko diru-sarreratzat hartuko dira ondorio guztietarako.

3.- Itzultzeko zenbatekoei aplikatu beharreko berandutze-interesa 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan aurreikusitakoa izango da.

4.- Itzultzeko prozedura 5/2005 Foru Arauaren II.

total y se acreditare por ésta una actuación inequívoca tendente a la satisfacción de sus compromisos, la cantidad a reintegrar atendidas las circunstancias del caso se determinará en proporción a los costes de las actuaciones efectivamente realizadas.

Dicho exceso de financiación deberá ser reintegrado por la entidad beneficiaria, junto con los intereses de demora que correspondan, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 33 y siguientes de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

Asimismo, si en el caso de concurrencia con otras ayudas, se produjera un exceso de financiación respecto del coste de la actividad, la beneficiaria deberá reintegrar el exceso junto con los correspondientes intereses de demora.

El reintegro del exceso se hará a favor de las entidades concedentes en proporción a las subvenciones concedidas por cada una de ellas.

1. Procederá el reintegro de la subvención recibida y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro y, en su caso, la pérdida del derecho al cobro de la subvención:

a) Cuando se incumpla alguna de las obligaciones o condiciones establecidas en las presentes bases, en la resolución de la concesión o en la normativa de aplicación.

b) Cuando se incurra en alguna de las causas previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, o en el Decreto Foral 34/2010.

2. Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de Derecho Público a todos los efectos.

3. El interés de demora aplicable a los importes a reintegrar será el previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005

4. El procedimiento de reintegro se tramitará con



tituluan eta 34/2010 Foru Dekretuaren III. tituluan xedatutakoaren arabera izapidetuko da.

5.- Dirulaguntza ematerakoan ezarritako baldintzak ez betetzeak mailakatzeko irizpideak honako hauek izango dira:

a) Deialdian ezarritako epean dirulaguntza eman zen jarduketarako gastuaren xedapena betetzen ez bada, emandako dirulaguntza erabat galduko da.

b) Dirulaguntza eman zeneko jarduketaren gastu partziala deialdian ezarritako epean erabiltzeak xedatu gabeko zatiari dagokion dirulaguntza galtzea ekarriko du, betiere xedapen partzial horrek diruz lagundutako jardueraren xedea lortzea eragozten ez badu.

c) Jarduketa gauzatzeko epeak betetzen ez badira, jasotako zenbatekoak eta berandutze-interesak itzuli beharko dira.

Hala ere, jarduketak epe orokorrean edo luzapen-epean amaitu ez badira, baina horietako zati bat epearen barruan egin bada, epe barruan egin ez den zatiaren dirulaguntzaren zenbatekoa baino ez da itzuli beharko, baldin eta zati hori gauzatzeak jarduketaren xedea lortzea eragozten ez badu.

d) Ekintzak edo gastuak gauzatzean edo justifikatzean ez-betetze partziala gertatuz gero itzuli beharreko zenbatekoa zehazteko, proportzionaltasun-irizpidea hartuko da kontuan, dirulaguntza ematerakoan ezarritako baldintzak betetzen ez diren erakundea eta maila kontuan hartuta.

5/2005 Foru Arauaren 18.3 artikuluan jasotako beste laguntza batzuekiko konkurrentziaren ondoriozko gainfinantzaketaren kasuan, gairik gabeko zenbatekoa itzuli beharko da, eta horri dagokion berandutze-interesa aplikatuko

sujección a lo dispuesto en el en el título II de la Norma Foral 5/2005, y en el título III del Decreto Foral 34/2010.

5. Los criterios para la graduación de los incumplimientos de las condiciones impuestas con motivo del otorgamiento de la subvención serán los siguientes:

a) El incumplimiento de la disposición del gasto para la actuación para la que se otorgó la subvención, en el plazo establecido en la convocatoria, conllevará la pérdida total de la subvención concedida.

b) La disposición parcial del gasto de la actuación para la que se otorgó la subvención, en el plazo establecido en la convocatoria, dará lugar a la pérdida de la subvención correspondiente a la parte no dispuesta, siempre que dicha disposición parcial no impida la consecución del objeto de la actuación subvencionada.

c) El incumplimiento de los plazos de ejecución de la actuación conllevará la obligación de reintegro de las cantidades percibidas junto con los intereses de demora.

No obstante, cuando las actuaciones no hayan sido terminadas en el plazo general o en el de prórroga, pero alguna parte de ellas hayan sido realizadas en plazo, la obligación de reintegro se limitará a la cuantía de la subvención de la parte no realizada en plazo, siempre que dicha ejecución parcial no impida la consecución del objeto de la actuación.

d) La cantidad a reintegrar en caso de incumplimiento parcial en la ejecución o en la justificación de las acciones o gastos vendrá determinada, con arreglo al criterio de proporcionalidad, atendiendo a la entidad y grado de incumplimiento de las condiciones impuestas con motivo de la concesión de la subvención.

En el supuesto de sobrefinanciación por concurrencia con otras ayudas contemplado en el artículo 18.3 de la Norma Foral 5/2005, procederá el reintegro por la cantidad excedida, a la que se aplicará el correspondiente interés de demora.



zaio.

e) Oinarri hauetan ezarritako gainerako betebeharrak betetzen ez badira, emandako dirulaguntza osorik edo zati batean galduko da, oinarrietan xedatutakoaren arabera, eta, berariazko aurreikuspenik ezean, itzuli beharreko zenbatekoa proportzionaltasun-irizpidearen arabera finkatuko da, ez-betetzeak lortu nahi den helbururako duen garrantziaren eta interes publikorako duen kaltearen arabera.

25. oinarria. Arau-haustek eta zehapenak.

1.- Arau-hausteen eta zehapenen araubidea 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan eta 34/2010 Foru Dekretuaren IV. tituluan xedatutakoa izango da.

2.- Dirulaguntzei buruzko Foru Arauaren 61. artikuluan aipatzen den administrazio-prozedura zehatzailea ofizioz hasiko da, eta Euskal Herriko Administrazioen zigortzeko ahala arautzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legeak arautzen duena izango da, Foru Arau horretan eta Dirulaguntzen Erregelamendua onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan jasotako berezitasunekin.

3.- Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean (aurrerantzean, 39/2015 Legean), Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen Zigortzeko Ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean aurreikusitakoa aplikatuko da, aurrekoen aurka ez doan guztian.

26 oinarria. Emandako dirulaguntzen publizitatea.

Dirulaguntza ematen duten administrazio-organismoek Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dituzte lehia-araubidearen pean emandako dirulaguntzak, deialdia, programa eta egozten zaien aurrekontu-kreditua, onuraduna, emandako

e) El incumplimiento del resto de las obligaciones establecidas en las presentes bases conllevará la pérdida total o parcial de la subvención concedida en función de lo que se dispongan las bases y, en ausencia de previsión expresa, la cantidad a reintegrar se fijará con arreglo al criterio de proporcionalidad atendiendo a la entidad y grado de relevancia del incumplimiento para la finalidad perseguida y el perjuicio para el interés público

Base 25. Infracciones y sanciones.

1. El régimen de infracciones y sanciones será el dispuesto en el título IV de la Norma Foral 5/2005 y en el título IV del Decreto Foral 34/2010.

2. El procedimiento administrativo sancionador a que se refiere el artículo 61 de la Norma Foral de Subvenciones se iniciará de oficio y será el regulado por la Ley 1/2023, de 16 de marzo, reguladora de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas Vascas, con las especialidades contempladas en dicha Norma Foral y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones.

3. Será de aplicación lo previsto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (en adelante Ley 39/2015), en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en lo que no se oponga a las anteriores.

Base 26. Publicidad de las subvenciones concedidas.

Los órganos administrativos concedentes publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia», las subvenciones concedidas bajo el régimen de concurrencia con expresión de la convocatoria, el programa y crédito presupuestario al que se



zenbatekoa eta dirulaguntzaren helburua edo helburuak adierazita.

Dirulaguntzak ematea ez da beharrezkoa izango Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea honako kasu hauetan:

a) Emandako dirulaguntzen zenbatekoak, banaka hartuta, 3.000 eurotik beherakoak direnean. Kasu horretan, oinarri arautzaileek beste prozedura batzuen erabilera aurreikusi beharko dute, baldin eta, haien ezaugarri berezien, zenbatekoaren eta kopuruaren arabera, onuradunen publizitatea bermatzen badute.

b) Dirulaguntzaren xedea dela-eta onuradunaren datuak argitaratzea pertsona fisikoen ohorea, intimitate pertsonala eta familiarra errespetatzearen eta babestearen aurkakoa denean, ohorerako, norberaren eta familiaren intimitaterako eta norberaren irudirako eskubidearen babes zibilari buruzko maiatzaren 5eko 1/1982 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, eta hori arautzen duen araudian aurreikusita dagoenean.

Onuradunek publizitate egokia eman beharko dute diruz lagundutako programa, jarduera, inbertsio edo jardueren finantzaketaren izaera publikoari buruz.

imputen, persona beneficiaria, cantidad concedida y finalidad o finalidades de la subvención.

No será necesaria la publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» la concesión de las subvenciones en los siguientes supuestos:

a) Cuando los importes de las subvenciones concedidas, individualmente consideradas, sean de cuantía inferior a 3.000 euros. En este supuesto, las bases reguladoras deberán prever la utilización de otros procedimientos que, de acuerdo con sus especiales características, cuantía y número, aseguren la publicidad de las personas beneficiarias de las mismas.

b) Cuando la publicación de los datos de la persona beneficiaria en razón del objeto de la subvención pueda ser contraria al respeto y salvaguarda del honor, la intimidad personal y familiar de las personas físicas en virtud de lo establecido en la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, de protección civil del derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, y haya sido previsto en su normativa reguladora.

Las personas beneficiarias deberán dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación de programas, actividades, inversiones o actuaciones de cualquier tipo que sean objeto de subvención.

III. KAPITULUA

Deialdia

27. oinarria. *Eskabideak aurkezteko epea eta tokia.*

1. Eskabideak aurkezteko epea 2025eko otsailaren 3tik 2025eko urriaren 15era bitartekoa izango da.

2. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 66.6 artikulua betez, eskatzaile mota

CAPITULO III

Convocatoria

Base 27. *Plazo y lugar de presentación de solicitudes.*

1.El plazo de presentación de solicitudes estará abierto del 3 de febrero de 2025 al 15 de octubre del 2025.

2. En cumplimiento del artículo 66.6 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones



bakoitzerako ezarritako berariazko ereduan aurkeztu beharko dira eskabideak, eta ezetsiko dira betebeharrak hori betetzen ez dutenak.

Ereduak honako hauek izango dira, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa egongo dira eskuragarri, bai izapidetze elektronikorako, bai deskargatzeko, aurrez aurreko aurkezpena onargarria denean:

a) 5.1, a), b), c) eta d) oinarriko pertsona edo erakunde onuradunekin bat datozen eskatzaileentzat, NNP pertsonen zuzendutako inprimakia erabili beharko da.

b) 5.1.e) oinarriko pertsona edo erakunde onuradunekin bat datozen eskatzaileentzat, eta 6.3 oinarrian ezarritakoa egiaztatzen bada, NNP EZ diren pertsonen zuzendutako inprimakia erabili beharko da.

3. Aurreko paragrafoan deskribatutako eskabideak toki hauetan aurkeztu ahal izango dira:

a) Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa, www.ebizkaia.eus web orriaren bidez.

b) Aurrez aurre, leku hauetan:

1. Ustategiaren kokapenari dagokion Eskualdeko Nekazaritza Bulegoan edo Herriarrei Arreta emateko Bulegoan.

2. Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko Landa garapenerako Zerbitzuko Erregistroan (Agirre Lehendakaria 9.; 2.a, 48014 Bilbo), astelehenetik ostiralera, 8:30 - 13:30.

3. Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailaren Erregistroan (Rekalde zum. 30, 3.a, 48009 Bilbo), erregistro horren funtzionamendu-orduetan (08:30 - 13:30, astelehenetik ostiralera).

4. Bizkaiko Foru Aldundiko Erregistro Nagusian

Públicas, las solicitudes deberán presentarse en el modelo específico establecido para cada tipo de solicitante, siendo desestimadas aquellas que no cumplieran con esta obligación.

Los modelos serán los siguientes y estarán disponibles en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia, bien para su tramitación electrónica, bien para su descarga, cuando la presentación presencial sea admisible:

a) Para las solicitantes que se correspondan con las personas o entidades beneficiarias de la base 5.1,a),b),c) y d) deberá utilizarse el formulario dirigido a las personas ATP.

b) para las solicitantes que se correspondan con las personas o entidades beneficiarias de la base 5.1.e) y en las que se produzca el supuesto definido en la base 6.3, deberá utilizarse el formulario dirigido a las personas NO ATP.

3. Las solicitudes descritas en el párrafo anterior podrán presentarse en los siguientes lugares:

a) .En la sede electrónica de la Diputación de Bizkaia, a través de la página web www.ebizkaia.eus

b) De manera presencial en los siguientes lugares:

1º. En la Oficina Comarcal Agraria u Oficina de Atención Ciudadana, correspondiente a la ubicación de la explotación.

2º. En el Registro del Servicio de Desarrollo Rural del Departamento de Medio Natural y Agricultura, (Avda. Lehendakari Agirre, nº9; 2ª planta, 48014 Bilbao), de lunes a viernes, de 8:30 a 13:30 horas.

3º. En el Registro del Departamento de Medio Natural y Agricultura (Alda. Rekalde, 30-3º 48009 Bilbao), dentro del horario de funcionamiento del citado registro (de 08:30 a 13:30 horas, de lunes a viernes).

4º. En el Registro Central de la Diputación Foral de



(Diputazio kalea 7, etxab., Foru Liburutegiko kristalezko eraikina, Foru Jauregiaren atzealdea, 48009 Bilbo), 08:30 – 13:30e, astelehenetik ostiralera, eta 16:00 –17:30, astelehenetik ostegunera.

Aurreko guztia, Bizkaiko Foru Aldundiaren dokumentuen erregistro elektronikorokorrari buruzko otsailaren 4ko 6/2020 Foru Dekretuan ezarritakoari kalterik egin gabe.

Halaber, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikuluan aurreikusitako aurkezpen-bitartekoak erabili ahal izango dira.

Eskaera posta-bulegoan aurkeztuz gero, Posta Zerbitzuen Erregelamendua onartzen duen 1829/1999 Errege Dekretuaren 31. artikuluan xedatutakoa bete beharko da. Horren arabera, eskabideak gutun-azal irekian aurkeztuko dira, bidali nahi den dokumentuaren lehen orriaren goiburuan argi eta garbi jasota gera daitezen bulegoaren izena eta data, tokia, ordua eta onarpen-minutua. Onartu izanaren frogagirian jaso beharko dira inguruabar horiek.

Aurreko paragrafoan adierazitakoari dagokionez, honako hau hartu behar da kontuan:

Aurkeztutako eskabidean ez bada jaso posta-bulegoak noiz eta non onartu dituen, Bizkaiko Foru Aldundiko edozein erregistrotan eskabidea sartu den eguna hartuko da aurkezpen-datatzat ondorio guztietarako.

2024ko urtarrilaren 31 baino geroago eta laguntza eskatzen hasi arte egindako inbertsio-eskaerak onartu ahal izango dira, betiere Natura Ingurunearen eta Nekazaritzaren Departamentuko Landa Garapeneko Zerbitzuari aldez aurreko idatzizko baimena eskatu bazaio inbertsio horiek egiteko.

Bizkaia (c/ Diputación, 7, planta baja, edificio de cristal de la Biblioteca Foral, trasera del Palacio Foral, 48009 Bilbao), de 08:30 a 13:30 horas de lunes a viernes y de 16:00 a 17:30 horas de lunes a jueves.

Todo lo anterior, sin perjuicio de lo establecido en el Decreto Foral 6/2020, de 4 de febrero, de la Diputación Foral de Bizkaia, del registro electrónico general de documentos de la Diputación Foral de Bizkaia.

Asimismo, podrán utilizarse los medios de presentación previstos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

En caso de presentar la solicitud en la Oficina de Correos, deberá cumplirse lo dispuesto en el artículo 31 del Real Decreto 1829/1999, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios Postales, en virtud del cual “las solicitudes se presentarán en sobre abierto, con objeto de que en la cabecera de la primera hoja del documento que se quiera enviar, se hagan constar, con claridad, el nombre de la oficina y la fecha, el lugar, la hora y minuto de su admisión. Estas circunstancias deberán figurar en el resguardo justificativo de su admisión”.

En relación con lo señalado en el párrafo anterior, debe tenerse en cuenta lo siguiente:

Si en la solicitud presentada no se ha hecho constar la fecha y lugar de su admisión por la oficina de Correos, será considerada a todos los efectos como fecha de presentación, la fecha en la que la solicitud haya tenido entrada cualquiera de los registros de la Diputación Foral de Bizkaia.

Podrán admitirse solicitudes de inversiones que hayan sido realizadas con fecha posterior al 31 de enero de 2024 y hasta el inicio de la fecha de solicitud de la ayuda, siempre y cuando se haya solicitado autorización previa por escrito al Servicio de Desarrollo Rural del Departamento de Medio Natural y Agricultura para la realización de dichas



inversiones.

4. Titular onuradun eta nekazaritzako ustiategi bakoitzeko eskabide bakarra onartuko da izapidetzeko, eskabide-aldi osoan.

4. Únicamente se admitirá a trámite una solicitud por titular beneficiaria y explotación agraria durante todo el periodo de solicitudes.

Eskabideak izapidetzen diren bitartean, laguntzaren xede den nekazaritza-ustiategiaren titulartasuna aldatzen bada, titular berriak Landa Garapeneko Zerbitzuari eskatu beharko dio eskabidean subrogatzeko, bai eta laguntza ematerakoan ere. Laguntza hori emateko kontuan hartutako baldintzak aldatzen ez badira, eman ahal izango da. Subrogazio-kasuetan, diruz lagundutako inbertsioak subrogatutako pertsonak benetan egindakoak izan beharko dira. Arau hori ez da aplikatuko eskatzailearen nortasun juridikoa aldatzearen ondoriozko subrogazio-kasuetan; kasu horietan, inguruabar zehatzak aztertu beharko dira.

Si durante la tramitación de las solicitudes se diera un cambio de titularidad en la explotación agraria objeto de la ayuda, la nueva titular deberá solicitar al servicio de Desarrollo Rural la subrogación en la solicitud, así como en la concesión de la ayuda, que podrá concederse si no se modifican los requisitos tenidos en cuenta para su otorgamiento. En los casos de subrogación, las inversiones auxiliadas deberán haberse realizado efectivamente por la persona subrogada. Esta regla no se aplicará en los casos de subrogación derivados de la modificación de la personalidad jurídica de la solicitante, en los que habrá que analizar las circunstancias concretas.

28. oinarria. *Aurkeztu beharreko agiriak.*

Base 28. *Documentación necesaria que aportar.*

Eskaeraren izaeraren arabera, honako dokumentazio espezifiko hau erantsiko zaio eskabideari:

En función de la naturaleza de la solicitud se acompañará a la solicitud la siguiente documentación específica:

a) Egin beharreko inbertsioak deskribatzen dituen memoria.

a)- Memoria descriptiva de las inversiones a realizar.

b) Ondasun higiezinak edo berotegiak eraiki, eskuratu, handitu edo hobetzeko obretarako:

b) En caso de obras, construcción, adquisición, ampliación o mejora de bienes inmuebles:

- Udal lizentzia / Udalaren berariazko ebazpena

-Licencia municipal / resolución expresa del Ayuntamiento.

- Proiektu teknikoa edo memoria baloratua.

-Proyecto técnico o memoria valorada.

- URAREN lizentzia (beharrezkoa bada)

-Licencia de URA (si fuera preceptiva)

c) Lurzoruaren erabilera aldatu beharra duten instalazio, plantazio edo finkak hobetzeko, Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailaren baimena aurkeztu beharko da. Seguru asko baimena beharrezkoa izango ez den kasuan, organo eskudunari egindako kontsulta eta hark emandako ebazpena aurkeztu beharko dira.

c) En el caso de mejora de fincas, plantaciones e instalaciones que puedan requerir cambio de uso del suelo será preciso presentar la autorización del Departamento de Medio Natural y Agricultura. En los casos en que presumiblemente no sea preceptiva la autorización se presentará consulta al organismo competente y resolución en dicho sentido.



d) Beharrezkoak diren proformako fakturak edo aurrekontuak, foru dekretu honen 19. oinarrian jasotako xehetasunaren arabera.

d) Facturas proforma o presupuestos necesarios según el detalle contenido en la base 19 del presente decreto foral.

e) Bankuko helbideratze-fitxa (eskatzaile berriek bakarrik).

e) Ficha de domiciliación bancaria (únicamente en el caso de nuevos solicitantes).

f) Guztira 100.000 eurotik gorako inbertsio-proiektuetarako, proiektatutako inbertsioen azterketa aurkeztu beharko da, teknikari homologatu batek idatzia.

f) Para proyectos de inversión cuyo importe supere en su conjunto los 100.000 euros, se deberá aportar un análisis de las inversiones proyectadas, redactado por persona técnica homologada.

g) Inbertsioak onuradunaren titulartasunekoak ez diren lurretan egiten direnean, eskatzaileak duen erabilera-eskubideari buruzko erantzukizunpeko adierazpena aurkeztuko da. Nekazaritza Zuzendaritza Nagusiak hala irizten dionean, egoera hori egiaztatzen duten agiriak aurkezteko eskatuko du.

g) Cuando las inversiones se lleven a cabo en terreno que no sea de titularidad de la persona beneficiaria, se aportará declaración responsable de la persona solicitante respecto del derecho de uso que ostentan. Cuando la Dirección General de Agricultura así lo considere solicitará la aportación de la documentación que acredite esta circunstancia.

29. oinarria. Eskabidea zuzentzea.

Base 29. Subsanción de la solicitud.

1. Aurkeztutako eskabidean akatsen bat edo zehaztasun-faltaren bat dagoela ikusten bada, edo ezarritako baldintza guztiak betetzen ez badira, interesdunari eskatuko zaio hamar eguneko epean akatsa zuzentzeko edo nahitaezko agiriak aurkezteko, eta adieraziko zaio, hala egin ezean, atzera egin duela ulertuko dela, urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68. artikuluan aurreikusitako moduan emandako ebazpenaren ondoren. Hasierako eskabidearen edukia aldatzen duen dokumentazioa ez da zuzenketa gisa onartuko.

1. Si en la solicitud presentada se advirtiera la existencia de algún defecto o inexactitud, o bien no reuniera todos los requisitos establecidos, se requerirá al interesado o interesada para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida su petición, previa resolución dictada en los términos previstos en el artículo 68 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre. No se admitirá como subsanación documentación que modifique el contenido de la solicitud inicial.

2. Eskaera bat ezesten bada eskatutako dokumentazioa garaiz eta behar bezala aurkeztu ez delako edo eskatutako baldintzak betetzen ez direlako, beste eskabide bat egin ahal izango da eskabide-aldiaren barruan, onartua izateko behar den dokumentazio guztia edo ezarritako baldintzak betetzen dituen.

2. En el supuesto de que una solicitud sea desestimada por no haber sido presentada la documentación requerida en tiempo y forma o no cumplir con los requisitos exigidos, se podrá realizar, dentro del periodo de solicitudes, una nueva solicitud que contenga toda la documentación necesaria para ser aprobada o cumpla los requisitos establecidos.

Eskaera egin ondoren, ezinezkoa izango da eskatutako inbertsio-proiektua aldatzen duen

Una vez realizada una solicitud, no será posible hacer modificaciones sobre ella que alteren el



aldaketarik egitea. Hala ere, deialdian ezarritako epearen barruan, beste eskabide bat aurkeztu ahal izango du eta lehenengoan atzera egin.

3. Jarduneko 39/2015 Legearen 14.2 eta 14.3 artikuluetan aipatzen diren subjektuetako batek eskabidea aurrez aurre aurkeztu badu, administrazio publikoek interesdunari eskatuko diote zuzenketa elektronikoki aurkezteko. Ondorio horietarako, zuzenketa egin den eguna hartuko da eskaera aurkezteko datatzat.

4. Nolanahi ere, aurkeztutako eskabidea behar bezala ulertu, ebaluatu eta izapidetzeko beharrezkotzat jotzen den dokumentazio eta/edo informazio guztia eskatu ahal izango zaio eskatzaileari. Arau honetan aurreikusten ez den guztian, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legean aurreikusitakoa aplikatuko da.

30. oinarria. *Aurrekontuko diru-izendapena.*

Foru Dekretu honen arabera eman daitezkeen dirulaguntzen zenbateko osoak ezin izango du inolaz ere gainditu 2007/0604 P.A.S.A. Proiektuko 414.104 Landa Garapenerako aurrekontu-programan (02 Atala, 743.00 eta 749.00 kontzeptuak) ekitaldi ekonomiko bakoitzerako zehaztutako aurrekontu-zuzkiduraren zenbatekoa, ez eta hura eguneratzearen ondoriozkoak ere, indarrean dagoen legeriaren arabera aurrekontu-aldaketak onartzen badira.

5.670.743 euroko guztizko aurrekontu-kontsignazioa ezarri da, deialdi honetako laguntza-lerroen arabera banatuta, honako urteko eta aurrekontu-partida hauetan:

Bideratutako dirulaguntzak:

1.- 5. oinarriko a), b), c) eta d) apartatuetan definitutako pertsona edo erakunde onuradunak:

proyecto de inversión solicitado. No obstante, dentro del plazo establecido en la convocatoria, podrá presentar una nueva solicitud y desistir de la primera.

3. Si alguno de los sujetos a los que hace referencia el artículo 14.2 y 14.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre presenta su solicitud presencialmente, las Administraciones Públicas requerirán al interesado para que la subsane a través de su presentación electrónica. A estos efectos, se considerará como fecha de presentación de la solicitud aquella en la que haya sido realizada la subsanación.

4. En cualquier caso, se podrá requerir a la persona solicitante cuanta documentación y/o información complementaria se estime necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada, señalándose que, en lo no previsto en la presente norma, resultará de aplicación lo previsto en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Base 30. *Consignación presupuestaria.*

La cuantía global de las subvenciones que pueden otorgarse con arreglo a este Decreto Foral no podrá superar en ningún caso, el importe de la dotación presupuestaria de cada ejercicio económico del programa presupuestario 414.104 Desarrollo Rural, Sección 02, conceptos 743.00 y 749.00, del Proyecto 2007/0604 P.A.S.A., o de los que resulten de su actualización en el caso de que se aprueben modificaciones presupuestarias conforme a la legislación vigente.

Se establece una consignación presupuestaria total estimada por importe de 5.670.743 euros, distribuidos en función de las líneas de ayudas incluidas en esta convocatoria, en las siguientes anualidades y partidas presupuestarias:

Subvenciones destinadas:

1.- Personas o entidades beneficiarias definidas en la Base 5, apartados a), b), c) y d):



743.00/414104/02.02 partida: 3.249.680 €

2025. urtea: 2.899.680 €

2026. urtea: 350.000 €

749.00/414104/02.02 partida: 1.324.995 €

2025. urtea: 974.995 €

2026. urtea: 350.000 €

Bideratutako dirulaguntzak:

2.- 5. oinarriko e) apartatuan definitutako pertsona edo erakunde onuradunak:

743.00/414104/02.02 partida: 752.320 €

2025. urtea: 552.320 €

2026. urtea: 200.000 €

749.00/414104/02.02 partida: 343.748 €

2025. urtea: 243.748 €

2026. urtea: 100.000 €

Partida 743.00/414104/02.02: 3.249.680 €

Año 2025: 2.899.680 €

Año 2026: 350.000 €

Partida 749.00/414104/02.02: 1.324.995 €

Año 2025: 974.995 €

Año 2026: 350.000 €

Subvenciones destinadas:

2.- Personas o entidades beneficiarias definidas en la Base 5, apartado e):

Partida 743.00/414104/02.02: 752.320 €

Año 2025: 552.320 €

Año 2026: 200.000 €

Partida 749.00/414104/02.02: 343.748 €

Año 2025: 243.748 €

Año 2026: 100.000 €

Hala ere, ebaztitako eskabideak kontuan hartuta, eta pertsona eta erakunde onuradunak era askotakoak izan daitezkeenez, foru dekretu honen bidez ezarritako diru-izendapenak foru dekretu honetan adierazten diren partiden artean banatu ahal izango dira, foru agindu bidez eta eskatzailearen izaeraren arabera ezarritako bi ildoen artean ere (NNP edo ez NNP).

Bestalde, eskabideak aurkezteko epea amaitu ondoren kreditu erabilgarriak badago eta kreditu hori lehen deialdi honetan agortu ez bada, Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuari beste deialdi bat egiteko ahalmena ematen zaio.

Indarrean dagoen legedian xedatutakoaren arabera, deialdi honetan aplikatzeko zenbateko gehigarriak izango dira Dirulaguntzen

Ello, no obstante, en función de las solicitudes resueltas y dada la distinta naturaleza de las posibles personas y entidades beneficiarias, las citadas consignaciones establecidas en este Decreto Foral podrán redistribuirse mediante Orden Foral entre las partidas señaladas en este Decreto Foral y entre las dos líneas establecidas en función de la condición de la solicitante (ATP o no ATP).

Por otro lado, en caso de que una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes exista crédito disponible que no se haya agotado en esta primera convocatoria, se faculta a la diputada foral de Medio Natural y Agricultura a realizar una nueva convocatoria.

De conformidad con lo dispuesto en la legislación vigente, tendrá carácter de cuantía adicional para su aplicación en esta convocatoria aquellos créditos



Erregelamendua onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 43. artikulua aplikatuz erabilgarri dauden kredituak, gehienez 3.000.000 euroko zenbatekora arte. Foru agindu bidez, erabilgarri dauden kredituen adierazpena eta haien behin betiko banaketa argitaratuko dira. Halere, horrek ez du ekarriko eskaera berriak aurkezteko epea zabaltzerik

Geroago kreditu-handitzerik gertatuz gero, handitze horiek dirulaguntzaren emakidari buruzko ebazpen berriak onesteko aukera emango dute, non jasoko diren baldintza guztiak bete arren kreditua amaitu dela eta onuradun suertatu ez diren eskaerak, 11. oinarrian aurreikusten diren kasuetan.

Aurrekontu-izendapen horrek baldintza etengarritzat izango du: foru dekretu honetatik eratorritako betekizunak behar bezala finantzatzeko nahikoa kreditu izatea 2025ko ekitaldian.

disponibles en aplicación del artículo 43 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, hasta un importe máximo de 3.000.000 €. Mediante Orden Foral se publicará la declaración de créditos disponibles resultantes y su distribución definitiva, sin que ello implique la apertura de plazo para presentar nuevas solicitudes.

Los eventuales aumentos sobrevenidos de crédito disponible posibilitarán nuevas resoluciones de concesión de la subvención que incluya solicitudes que, aun cumpliendo todos los requisitos, no hayan sido beneficiarias por agotamiento de este, en los supuestos previstos en la base 11.

Esta consignación presupuestaria queda sometida a la condición suspensiva de la existencia de crédito adecuado y suficiente para financiar las obligaciones derivadas del presente Decreto Foral en el ejercicio 2025.